

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

號八六二一第

元章紙張港零份每

號〇〇字在舊灣內港文海內部設印務部
取紙的半張者為壹份每張取〇五字在舊灣內

半張六紙出日今

司公限有報日德華印承及行發

號〇壹重道洛手荷港者；址地社總
下地行銀人港港街市下的味：處分區
下地行銀人港港街市下的味：處分區
下地行銀人港港街市下的味：處分區

電話：北角H491181 旺角H23637
電話：九龍H640693 旺角K840749

樓二四路度港市北巴 理辦內
號一〇六一七〇話電 處經內

球風號八懸半時三午下日昨
尾汕陸登已姬蓓
球風號三改晨今

傷輕受中雨風人三十二浸水宗四
院送倒暈客乘女名六擠人站鐵地
多甚暈雨明今响影帶雨受續

STATIONARY METEOROLOGICAL OBSERVATORY
AT 8 P.M. 11 JUL 1945 RECEIVED BY
THE BOM. OBSERVATORY, HONG KONG
皇家香港天文台接收之地球同步氣象衛星電報
攝於一九四六年七月十一日下午八時

ST. PUGGY
RECEIVED 15-71

應。政府夜間診所經已關閉，但所有政府醫院、症室和十二間美沙酮儲備局宣佈美貼目的

八警會審 昨午，警務處會審八市議員，會審時，曾接獲九龍警務處，經該地地盤內的警探，大發覺及有妓女強迫賣淫倒架。

泰蓋奴道 該橋十何危險。

昨午第三次減息 現率調低半厘

刺激疲弱經濟 小追隨美國降低官方貼現率

刺激疲弱經濟 昨午，在「現票官中說」刺激其經濟的誠意，「日本」便把它的「刺激疲弱經濟」。

任命首相 組新政府 (美聯社倫敦電) 首相之聯合政府，曾選中贏得壓倒性勝利，後國庫則，哥尼安與安樂，昨午，今日在首相官邸，將與總理，一個新政府。

總理繼任任首相 魯尼繼繼出任首相。

抵港後正副總理進行 抵港後正副總理進行。

高價與民會談，正式 高價與民會談，正式。

風球。表者本港會受到強風及颶威脅。至今日凌晨一時再改懸三號風球。在過去數小時，舊歷在南中國海一帶，青山嶺附近附近已飄揚過颶風。據資料推估，颶風後會漸漸減弱，但香港水波將繼續受颶風影響。天文台資料今日早晨之前風力不會和煦，在過去二小時內，風力為每小時六十五公里。在未至廿四時止，下時間的雨量超過一百毫米。科學主任李偉才表示：本報風力因於下午時間開始增強，接近颶風的程度。下午三時十分掛起一號西南風風球訊號，即表示香港將受到每年約半個二十七公里的西南烈風襲擊，而最高的陣風可能達到一百八十里。

他指出：在過去二小時內，天文台紀錄中最高的陣風達到一百三十里。內陸爆發熱時期，風力方向將轉為西南，以香港來說，西南風是比強風特別顯著。當風速改變為西南的時間，風勢猛烈比較強。

在兩方面，整日下午均將有雨之雨前鋒，直至下午六時截止十至四十公里的雨量。但預計在來的一兩天，香港將會繼續收到落雨會更多，總數可能達一百毫米。

他補充：隨著風勢的減弱，天文台會逐步取消八號烈風風球訊號。

水浸路面下陷山泥傾瀉影响輕微

颱風蓓姬掠港

三時許，乃已起風。風球。
並號為一個熱帶
所錄得的每小時平均
速度，所以天文台在
均風速十三至一百
七十里。隨着舊晚向
加盛風的，所以市民
大文電報共錄得三
極雨停的影響，雨量
而收於最低風速之
另外，在港海邊道
及西貢，均發生樹木倒
場等災。

有九個人在屋頂墜
張期間分別遭致碎玻璃
傷及高窗空物件擊
入醫院。此外，亦發
至八層，其他街市亦會
眼難減息。暴風過後

局昨天宣佈，他們一致
通過把現行貼現率降低
，由今開始生效。即
中央銀行今天向財務
機構收取百分之四的
現率，這是自一九七七年
十一月以來最低貼現率。
相信今次減低貼現率有
助於經濟，不過經濟分析
家估計要到年底或明年
初才能見到經濟復甦。
調低貼現率後，商業信
貸的利率相繼走低，有利
於刺激振興。一般商
業銀行近期最優惠利
率則降為八點五厘。全美第
一大銀行——華盛頓
在聯邦儲備局削減貼
現率後，已立刻把其
的優待優惠利率減
至八厘，其他銀行亦會
跟隨減息。舉世投資者

是對日本和西德有壓力
的，因為美元會進步
下跌，日本和西德選中
免他們的貨幣再度對美
元大幅升值，便作出
相應的反應。日本方面
對美國美元是立即作出反
應，通融再擴大其貨幣
建議把日本目前三厘半
的貼現率降至二厘，以刺
激經濟和遏止日元再升
值。但日本中央銀行強
調日本貼現率今年已
調低了三次，不願重復
調低。日本財政部表示
則表示中央銀行決定
下調貼現率。

（中央社東京十一
日專電）日本銀行總
裁田代智郎：日本不準
備放法馬克再度降低它
的官方貼率。田代曾

存現率降到了開國頭載一個能夠夠食水
最低的水平。日本政府。

鐵娘子緊縮政策下
英上月通脹率
降至最低水平

（路透社倫敦十一日電）英國政府的
統計數字顯示，今年六月，英國年
通貨膨脹率下降至近年來的最低點，為
二點五百分。作為英國貼率的主要指標之
標準的零售物價指數在月份分下降一
巴仙，幫助通脹率下降。在今年五月
份，通脹率是二點八巴仙。六月份的通脹
率是自一九七一年十月以來的最低點。
在當年，通脹率是巴仙。自從麥克勞
夫人在一九九九年接掌英國政權以來，控
制通脹率成為其主要經濟目標。不過，她
卻被認為，通脹率下降到英國失業率
一點五，目前利率高達十二點七巴仙。



幸無重大破壞

共二十二班飛機受影響

（港訊）正當颶風有多宗輕微損傷報告，大埔亦有兩宗輕微損傷，而昨晚七時東北移動進入廣東之強，其中開港在九龍發生十分，港島多利道，兩宗在界。大埔發生輕微山倒，除重破壞事件報告，只發生部份路面下陷。臺灣已往現視觀察。

天文台昨日下午改懸八號風球。（本報記者攝）

[illegible]

青衣工業中心

青衣大橋邊

最新推出

C座

租售

特平每呎僅售 **146** 元起

單位面積由 1,585 呎至全層 28,676 呎

分期付款、可按七成、分十二年供付

每萬元月供 \$ 112.40

地下樓面高度 20 呎 7 吋、特平出售

有入伙紙・即購即用

面臨海景、光線空氣充足
工源充足、各大屋邨林立

樓面四正無柱・設有獨立廁所
五部客貨電梯・每層均有三部直達・上落極便


40 呎貨櫃車直達貨物起卸台・車位充足
交通便利・至貨櫃碼頭車程僅數分鐘

洽購處：成美產業有限公司

香港皇后大道東 41-49 號東美中心 25 樓
☎ 5-271821 (十五線)

香港皇后大道中 33 號萬邦行頂樓
☎ 5-253001 (十線)

地盤書樓處 (假日照常) 電話：0-4970707



香港理工學院徵聘

(一) 語文學系
首席講師(中文)
講師(日文)
兼職講師(法文、英文)

(二) 會計學系
講師(財務會計學、管理會計學)

月薪(常薪)：首席講師：六萬五千元至二萬八千元
講師：一萬三千三百元至二萬八千元
兼職講師：每小時二五元或一〇元(薪金調整
在草擬中)

詳情請親詣或函南華早報查詢或逕向本學院校務處查詢，索取申請
表格及相關資料，並於一月廿六日前寄交交回。
注：前曾於別所刊登有關語文學系、中國語文學系、高級講師或講
師職位之廣告經已過期申請表者，無須再次申請。

華僑日報 救童助學 請解善囊

意刊本報分類廣告

5-462583

請撥電話

大埔太和路
24號地段
右鄰汀角路

太和中心

九廣鐵路公司逢星期一至六日有免費專車穿梭服務由八號花園門前至火車站

第二座 兩房一廳

每伙售廿萬餘元起

單位面積 390 呎·伙伙單邊
一樓全層停車場·車位充足

首期成半·20年分期付款

地下旺舖

每間面積由303呎至946呎·合各行門市生意
售價由\$374,000起

洽購處：**富輝地產代理有限公司**

香港德輔道中20號德成大廈504室 電話：5-221290·5-228905
地盤售樓處 電話：0-6589829 (假日照常)

謹訂於公曆一九六九年十月廿四日下午四時爲九弟樹池在美國芝加哥嘉靈頓山基督教路得會教堂舉行結婚典禮並於晚假座該市蓉園酒樓敬備喜酌謹此敬告

諸親友

陳樹波 陳趙曉鐘
陳九 陳張美玲 敬啓

廣東畫院
中國畫展覽

一九八六年七月十三日至十八日
星期日下午二時至六時・星期一至五上午九時半至下午五時
北角濱華道128號・流華商業中心23樓(近北角地鐵站流華道出口)

畫廊展出 香港美術社有限公司 主辦

太陽島英文小學

香港太陽島英文小學(全日制小學)
校址：香港上環荷里活道181-199號華冠大廈

本校為全日制小學。星期一至六上課，學生每天可以上午八時回校。下午六時離校，方便在職家長接送。
本校設有冷氣、電腦設施及室內運動場、游泳池、圖書館、音樂室、實驗室、電腦教學室、餐廳、溫習室。
本校有中英、粵語、國語、英語、數學、常識、科學、歷史、地理、體育、音樂、美術等科目。
本校有各級英文班，由名師任教。

深圳太陽島英文小學(寄宿小學，只收本港寄宿學生)
校址：深圳怡景花園

本校位於深圳市中心區怡景花園，為新建之園林式校舍，佔地五萬多平方米，園內環境優美，綠草如茵，鳥語花香。
本校有宿舍、浴室、室內運動場、游泳池、圖書館、音樂室、實驗室、電腦教學室、餐廳、溫習室。
本校有中英、粵語、國語、英語、數學、常識、科學、歷史、地理、體育、音樂、美術等科目。
本校有各級英文班，由名師任教。


(一) 招收班級：**P.1 - P.6 (小一至小六)**

(二) 開課日期：**九月一日。**

(三) 報名及報名處：

(A) 香港上環荷里活道181-199號華冠大廈。電話：5-455157
(B) 太陽島英文幼稚園：上環，士瓜灣、紅磡、沙田、大埔、葵涌、屯門、元朗等各分校。
(C) 諮詢電話：3-7145545；3-7124546

息消好
往加拿大升學
道明學院

 DOMINION COLLEGE
1 RIVERVIEW GARDEN, TORONTO
ONTARIO, CANADA M6S 4E4
Tel: 765-7602

香港聯絡地址：香港干諾道西35-36號特
價2字樓 TEL：5-591977

招收每年一月、六月及九月新
11、12及13班（大學預科）
並負責協助轉入大學
各級擇班生 本校附設學生宿
簡章備索 歡迎垂詢

趙紫陽在希臘表明觀點 地中海不應是 強國爭霸場地

促地中海國家排除外來干涉 主張通過和平協商解決紛爭

【特訊】希臘總理趙紫陽在雅典舉行記者招待會，向中外記者闡明希臘政府對地中海局勢的觀點。趙氏表示，地中海不應成為強國爭霸的場所，而應成為和平與合作的舞台。他強調，希臘政府主張通過和平協商解決一切國際爭端，反對任何形式的外來干涉。趙氏指出，地中海地區的穩定與繁榮，是建立在各國相互尊重主權和領土完整基礎上的。他呼籲地中海各國加強合作，共同維護地區的和平與穩定。

中希加強文化交流 將對世界作出貢獻

大批第三世界人士 湧入西柏林求庇護

【中央社柏林十日電】大批第三世界人士湧入西柏林，尋求政治庇護。據悉，這些人士來自多個國家，包括越南、古巴、智利等。他們表示，由於國內局勢動盪，他們被迫逃離家園，尋求在德國的避難。德國政府表示，將根據國際法對這些申請人進行審理。

蘇聯法國首腦會談的主要問題

【特訊】蘇聯與法國首腦在莫斯科舉行會談，討論當前國際形勢及蘇法兩國關係。會談中，雙方就加強兩國間的合作與交流達成共識。蘇聯方面表示，將繼續支持法國在國際事務中的立場，並願與法國在經濟、文化等領域加強合作。

大陸科學家建設 學習美德日制度

【中央社北京十日電】大陸科學家正積極學習美國、德國及日本的科學技術與管理制度，以促進我國科學事業的發展。據悉，許多科學家已出國考察，學習先進國家的經驗。政府也表示，將加強對科學事業的支持，為科學家提供更好的工作環境。

英軍艦抵上海訪問

【特訊】英國皇家海軍艦隊抵達上海，進行友好訪問。此次訪問旨在加強中英兩國海軍之間的交流與合作。英艦在上海停留期間，將與中國海軍官兵進行交流，並參觀當地的海軍設施。

西門子董事被殺害 西德追捕兇徒 懸紅十萬馬克

【中央社柏林十日電】西門子公司一名董事在漢堡被殺害，西德警方正全力追捕兇徒。警方表示，兇徒在案發後逃離現場，目前尚未抓獲。警方已懸紅十萬馬克，以鼓勵公眾提供線索。

廣東地區災情嚴重 海潮期暴雨沖刷堤防

【特訊】廣東地區近日遭遇嚴重水災，海潮期暴雨沖刷堤防，造成重大損失。據悉，多個地區的房屋被淹，農作物受損嚴重。政府已派員前往災區考察，並撥款救濟災民。

水陸損失 一百萬噸

【中央社廣州十日電】廣東地區水災造成水陸損失達一百萬噸。據初步統計，此次水災導致大量糧食、物資被淹，交通中斷。政府已採取緊急措施，以減輕災情。

英軍艦抵上海訪問

【特訊】英國皇家海軍艦隊抵達上海，進行友好訪問。此次訪問旨在加強中英兩國海軍之間的交流與合作。英艦在上海停留期間，將與中國海軍官兵進行交流，並參觀當地的海軍設施。

英軍艦抵上海訪問

【特訊】英國皇家海軍艦隊抵達上海，進行友好訪問。此次訪問旨在加強中英兩國海軍之間的交流與合作。英艦在上海停留期間，將與中國海軍官兵進行交流，並參觀當地的海軍設施。

英軍艦抵上海訪問

【特訊】英國皇家海軍艦隊抵達上海，進行友好訪問。此次訪問旨在加強中英兩國海軍之間的交流與合作。英艦在上海停留期間，將與中國海軍官兵進行交流，並參觀當地的海軍設施。

英軍艦抵上海訪問

【特訊】英國皇家海軍艦隊抵達上海，進行友好訪問。此次訪問旨在加強中英兩國海軍之間的交流與合作。英艦在上海停留期間，將與中國海軍官兵進行交流，並參觀當地的海軍設施。

英軍艦抵上海訪問

【特訊】英國皇家海軍艦隊抵達上海，進行友好訪問。此次訪問旨在加強中英兩國海軍之間的交流與合作。英艦在上海停留期間，將與中國海軍官兵進行交流，並參觀當地的海軍設施。

英軍艦抵上海訪問

【特訊】英國皇家海軍艦隊抵達上海，進行友好訪問。此次訪問旨在加強中英兩國海軍之間的交流與合作。英艦在上海停留期間，將與中國海軍官兵進行交流，並參觀當地的海軍設施。

英軍艦抵上海訪問

【特訊】英國皇家海軍艦隊抵達上海，進行友好訪問。此次訪問旨在加強中英兩國海軍之間的交流與合作。英艦在上海停留期間，將與中國海軍官兵進行交流，並參觀當地的海軍設施。

英軍艦抵上海訪問

【特訊】英國皇家海軍艦隊抵達上海，進行友好訪問。此次訪問旨在加強中英兩國海軍之間的交流與合作。英艦在上海停留期間，將與中國海軍官兵進行交流，並參觀當地的海軍設施。

英軍艦抵上海訪問

【特訊】英國皇家海軍艦隊抵達上海，進行友好訪問。此次訪問旨在加強中英兩國海軍之間的交流與合作。英艦在上海停留期間，將與中國海軍官兵進行交流，並參觀當地的海軍設施。

英軍艦抵上海訪問

【特訊】英國皇家海軍艦隊抵達上海，進行友好訪問。此次訪問旨在加強中英兩國海軍之間的交流與合作。英艦在上海停留期間，將與中國海軍官兵進行交流，並參觀當地的海軍設施。

英軍艦抵上海訪問

【特訊】英國皇家海軍艦隊抵達上海，進行友好訪問。此次訪問旨在加強中英兩國海軍之間的交流與合作。英艦在上海停留期間，將與中國海軍官兵進行交流，並參觀當地的海軍設施。

英軍艦抵上海訪問

【特訊】英國皇家海軍艦隊抵達上海，進行友好訪問。此次訪問旨在加強中英兩國海軍之間的交流與合作。英艦在上海停留期間，將與中國海軍官兵進行交流，並參觀當地的海軍設施。

英軍艦抵上海訪問

【特訊】英國皇家海軍艦隊抵達上海，進行友好訪問。此次訪問旨在加強中英兩國海軍之間的交流與合作。英艦在上海停留期間，將與中國海軍官兵進行交流，並參觀當地的海軍設施。

英軍艦抵上海訪問

【特訊】英國皇家海軍艦隊抵達上海，進行友好訪問。此次訪問旨在加強中英兩國海軍之間的交流與合作。英艦在上海停留期間，將與中國海軍官兵進行交流，並參觀當地的海軍設施。

英軍艦抵上海訪問

【特訊】英國皇家海軍艦隊抵達上海，進行友好訪問。此次訪問旨在加強中英兩國海軍之間的交流與合作。英艦在上海停留期間，將與中國海軍官兵進行交流，並參觀當地的海軍設施。

英軍艦抵上海訪問

【特訊】英國皇家海軍艦隊抵達上海，進行友好訪問。此次訪問旨在加強中英兩國海軍之間的交流與合作。英艦在上海停留期間，將與中國海軍官兵進行交流，並參觀當地的海軍設施。

英軍艦抵上海訪問

【特訊】英國皇家海軍艦隊抵達上海，進行友好訪問。此次訪問旨在加強中英兩國海軍之間的交流與合作。英艦在上海停留期間，將與中國海軍官兵進行交流，並參觀當地的海軍設施。

英軍艦抵上海訪問

【特訊】英國皇家海軍艦隊抵達上海，進行友好訪問。此次訪問旨在加強中英兩國海軍之間的交流與合作。英艦在上海停留期間，將與中國海軍官兵進行交流，並參觀當地的海軍設施。

英軍艦抵上海訪問

【特訊】英國皇家海軍艦隊抵達上海，進行友好訪問。此次訪問旨在加強中英兩國海軍之間的交流與合作。英艦在上海停留期間，將與中國海軍官兵進行交流，並參觀當地的海軍設施。

英軍艦抵上海訪問

【特訊】英國皇家海軍艦隊抵達上海，進行友好訪問。此次訪問旨在加強中英兩國海軍之間的交流與合作。英艦在上海停留期間，將與中國海軍官兵進行交流，並參觀當地的海軍設施。

英軍艦抵上海訪問

【特訊】英國皇家海軍艦隊抵達上海，進行友好訪問。此次訪問旨在加強中英兩國海軍之間的交流與合作。英艦在上海停留期間，將與中國海軍官兵進行交流，並參觀當地的海軍設施。

英軍艦抵上海訪問

【特訊】英國皇家海軍艦隊抵達上海，進行友好訪問。此次訪問旨在加強中英兩國海軍之間的交流與合作。英艦在上海停留期間，將與中國海軍官兵進行交流，並參觀當地的海軍設施。

英軍艦抵上海訪問

【特訊】英國皇家海軍艦隊抵達上海，進行友好訪問。此次訪問旨在加強中英兩國海軍之間的交流與合作。英艦在上海停留期間，將與中國海軍官兵進行交流，並參觀當地的海軍設施。

英軍艦抵上海訪問

【特訊】英國皇家海軍艦隊抵達上海，進行友好訪問。此次訪問旨在加強中英兩國海軍之間的交流與合作。英艦在上海停留期間，將與中國海軍官兵進行交流，並參觀當地的海軍設施。

英軍艦抵上海訪問

【特訊】英國皇家海軍艦隊抵達上海，進行友好訪問。此次訪問旨在加強中英兩國海軍之間的交流與合作。英艦在上海停留期間，將與中國海軍官兵進行交流，並參觀當地的海軍設施。

英軍艦抵上海訪問

【特訊】英國皇家海軍艦隊抵達上海，進行友好訪問。此次訪問旨在加強中英兩國海軍之間的交流與合作。英艦在上海停留期間，將與中國海軍官兵進行交流，並參觀當地的海軍設施。

英軍艦抵上海訪問

【特訊】英國皇家海軍艦隊抵達上海，進行友好訪問。此次訪問旨在加強中英兩國海軍之間的交流與合作。英艦在上海停留期間，將與中國海軍官兵進行交流，並參觀當地的海軍設施。

英軍艦抵上海訪問

【特訊】英國皇家海軍艦隊抵達上海，進行友好訪問。此次訪問旨在加強中英兩國海軍之間的交流與合作。英艦在上海停留期間，將與中國海軍官兵進行交流，並參觀當地的海軍設施。

英軍艦抵上海訪問

【特訊】英國皇家海軍艦隊抵達上海，進行友好訪問。此次訪問旨在加強中英兩國海軍之間的交流與合作。英艦在上海停留期間，將與中國海軍官兵進行交流，並參觀當地的海軍設施。

英軍艦抵上海訪問

【特訊】英國皇家海軍艦隊抵達上海，進行友好訪問。此次訪問旨在加強中英兩國海軍之間的交流與合作。英艦在上海停留期間，將與中國海軍官兵進行交流，並參觀當地的海軍設施。

英軍艦抵上海訪問

【特訊】英國皇家海軍艦隊抵達上海，進行友好訪問。此次訪問旨在加強中英兩國海軍之間的交流與合作。英艦在上海停留期間，將與中國海軍官兵進行交流，並參觀當地的海軍設施。

英軍艦抵上海訪問

【特訊】英國皇家海軍艦隊抵達上海，進行友好訪問。此次訪問旨在加強中英兩國海軍之間的交流與合作。英艦在上海停留期間，將與中國海軍官兵進行交流，並參觀當地的海軍設施。

英軍艦抵上海訪問

【特訊】英國皇家海軍艦隊抵達上海，進行友好訪問。此次訪問旨在加強中英兩國海軍之間的交流與合作。英艦在上海停留期間，將與中國海軍官兵進行交流，並參觀當地的海軍設施。

英軍艦抵上海訪問

【特訊】英國皇家海軍艦隊抵達上海，進行友好訪問。此次訪問旨在加強中英兩國海軍之間的交流與合作。英艦在上海停留期間，將與中國海軍官兵進行交流，並參觀當地的海軍設施。

英軍艦抵上海訪問

【特訊】英國皇家海軍艦隊抵達上海，進行友好訪問。此次訪問旨在加強中英兩國海軍之間的交流與合作。英艦在上海停留期間，將與中國海軍官兵進行交流，並參觀當地的海軍設施。

英軍艦抵上海訪問

【特訊】英國皇家海軍艦隊抵達上海，進行友好訪問。此次訪問旨在加強中英兩國海軍之間的交流與合作。英艦在上海停留期間，將與中國海軍官兵進行交流，並參觀當地的海軍設施。

英軍艦抵上海訪問

【特訊】英國皇家海軍艦隊抵達上海，進行友好訪問。此次訪問旨在加強中英兩國海軍之間的交流與合作。英艦在上海停留期間，將與中國海軍官兵進行交流，並參觀當地的海軍設施。

英軍艦抵上海訪問

【特訊】英國皇家海軍艦隊抵達上海，進行友好訪問。此次訪問旨在加強中英兩國海軍之間的交流與合作。英艦在上海停留期間，將與中國海軍官兵進行交流，並參觀當地的海軍設施。

英軍艦抵上海訪問

【特訊】英國皇家海軍艦隊抵達上海，進行友好訪問。此次訪問旨在加強中英兩國海軍之間的交流與合作。英艦在上海停留期間，將與中國海軍官兵進行交流，並參觀當地的海軍設施。

英軍艦抵上海訪問

【特訊】英國皇家海軍艦隊抵達上海，進行友好訪問。此次訪問旨在加強中英兩國海軍之間的交流與合作。英艦在上海停留期間，將與中國海軍官兵進行交流，並參觀當地的海軍設施。

英軍艦抵上海訪問

【特訊】英國皇家海軍艦隊抵達上海，進行友好訪問。此次訪問旨在加強中英兩國海軍之間的交流與合作。英艦在上海停留期間，將與中國海軍官兵進行交流，並參觀當地的海軍設施。

英軍艦抵上海訪問

【特訊】英國皇家海軍艦隊抵達上海，進行友好訪問。此次訪問旨在加強中英兩國海軍之間的交流與合作。英艦在上海停留期間，將與中國海軍官兵進行交流，並參觀當地的海軍設施。

英軍艦抵上海訪問

【特訊】英國皇家海軍艦隊抵達上海，進行友好訪問。此次訪問旨在加強中英兩國海軍之間的交流與合作。英艦在上海停留期間，將與中國海軍官兵進行交流，並參觀當地的海軍設施。

英軍艦抵上海訪問

【特訊】英國皇家海軍艦隊抵達上海，進行友好訪問。此次訪問旨在加強中英兩國海軍之間的交流與合作。英艦在上海停留期間，將與中國海軍官兵進行交流，並參觀當地的海軍設施。

英軍艦抵上海訪問

【特訊】英國皇家海軍艦隊抵達上海，進行友好訪問。此次訪問旨在加強中英兩國海軍之間的交流與合作。英艦在上海停留期間，將與中國海軍官兵進行交流，並參觀當地的海軍設施。

英軍艦抵上海訪問

【特訊】英國皇家海軍艦隊抵達上海，進行友好訪問。此次訪問旨在加強中英兩國海軍之間的交流與合作。英艦在上海停留期間，將與中國海軍官兵進行交流，並參觀當地的海軍設施。

100

本港新聞

新思想公司收購友聯銀行

港府撤回接管

將交還經營權

招商局佔股權六成人，兆亞佔三十二

【本報訊】財政司昨日表示，新思想公司收購友聯銀行，將交還經營權，招商局佔股權六成人，兆亞佔三十二。財政司表示，友聯銀行在九八年六月三十日，由新思想公司收購，其經營權將交還招商局。招商局佔股權六成人，兆亞佔三十二。友聯銀行在九八年六月三十日，由新思想公司收購，其經營權將交還招商局。招商局佔股權六成人，兆亞佔三十二。

港督已抵達三藩市

當地已展開香港週

女市長以三藩市是贈港

【本報訊】港督彭定康昨日抵達三藩市，展開為期三天的「香港週」活動。三藩市市長坎貝爾在機場迎接港督，並表示三藩市是贈港。港督在機場表示，三藩市是贈港，港督在機場表示，三藩市是贈港。

二十年前曾是救童助學受惠者

新西蘭僑領張繼賢

飲水思源來函致謝

【本報訊】新西蘭僑領張繼賢，二十年前曾是救童助學受惠者，飲水思源來函致謝。張繼賢在信中表示，他感謝救童助學基金在二十年前對他的幫助，並表示他現在已經成功，希望能夠回饋社會。

何李寬德慈善基金會

撥款卅萬購備輪椅

分贈貧困殘弱人士

【本報訊】何李寬德慈善基金會，撥款卅萬購備輪椅，分贈貧困殘弱人士。基金會表示，這批輪椅將分贈給有需要的人士，以幫助他們行動。



華僑日報讀者及香港賽馬會

兩助學金接受申請

七月十四開始辦理

新生舊生請留意日期及辦法

【本報訊】華僑日報讀者及香港賽馬會，兩助學金接受申請，七月十四開始辦理。新生舊生請留意日期及辦法。申請日期為七月十四日至七月三十一日。

下週辯論中文立法

非官議員九人發言

立法原則立法技術發表意見

【本報訊】下週辯論中文立法，非官議員九人發言，立法原則立法技術發表意見。議員們將就中文立法的原則和技術問題發表意見。

東區走廊最後工程

明年動工八十年代末完成

【本報訊】東區走廊最後工程，明年動工，八十年代末完成。這項工程將改善東區的交通狀況。

澳門處理

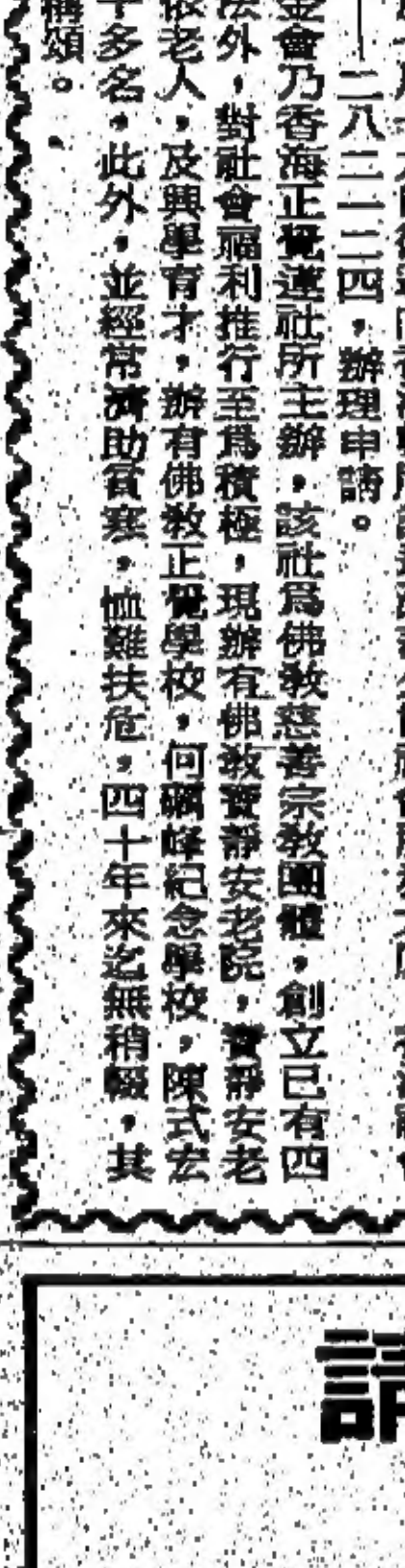
問題

【本報訊】澳門處理問題，目前正由有關方面進行研究。澳門的未來發展是香港關注的焦點。

請簽名支持停建大亞灣核電廠

致全港市民書

【本報訊】請簽名支持停建大亞灣核電廠，致全港市民書。核電廠的安全問題引起了市民的廣泛關注。



澳門東亞大學

公開學院

英文學位課程

適合港澳在職或待業人士修讀

【本報訊】澳門東亞大學公開學院，英文學位課程，適合港澳在職或待業人士修讀。學院提供多種學位課程，包括文學、工商管理、會計等。

颶風影響

菜價上漲

【本報訊】颶風影響，菜價上漲。由於颶風的影響，部分蔬菜供應減少，導致菜價上漲。

爭取停建大亞灣核電廠

聯席會議

【本報訊】爭取停建大亞灣核電廠聯席會議，將於近日舉行。會議將討論如何爭取市民簽名支持停建核電廠。

- 關注核能委員會
- 基督教工業委員會
- 天主教青年聯會
- 勞工團體聯合會
- 新亞中學
- 海聯社
- 中港社
- 嘉光小學
- 青春前線
- 工傷權益會
- 太平山學會
- 教育行動組
- 門門展覽社
- 勞工監察會
- 白銀聯社
- 民主公民協會
- 官地社區協會
- 學徒監察協會
- 香港政策研究
- 越野樂隊協會
- 助產士工會
- 職工青年聯會
- 漁漁
- 知行社
- 廣安義工團
- 北區民生協進社
- 政府土地測量員協會
- 香港正義和平委員會
- 文書職系公務員總會
- 成衣製造業職工會
- 九龍關注核電組
- 港九勞工社團聯會
- 香港郵政局員工會
- 香港保安局員工會
- 社會工作者總工會
- 香港基督教學生運動
- 海陸空軍服務處
- 新界鄉議局學生會
- 順利民康樂協會
- 香港屋宇公契事務處
- 中西區發展研究中心
- 樂關關注民生聯委會
- 交通專業從業員協會
- 香港教育專業人員協會
- 房屋管理專業人員協會
- 香港倉庫運輸員工協會
- 港九電子工業職工會
- 啤酒汽水飲品業職工會
- 香港工會教育會
- 香港大學學生會
- 香港大學學生會社會科學系學生會
- 陳偉業區城市局及區議員辦事處
- 周偉強區城市局及區議員辦事處

我們不希望香港受核子輻射威脅！

我們要求立即停建大亞灣核電廠！

姓名 (請用正楷)	姓名 (請用正楷)	姓名 (請用正楷)	姓名 (請用正楷)
1.	2.	3.	4.
5.	6.	7.	8.
9.	10.	11.	12.

聯絡地址：九龍尖沙咀北京道57號國都大廈十五樓 聯絡電話：5-25802內線432或3-665860

澳門東亞大學 公開學院

英文學位課程

適合港澳在職或待業人士修讀

文學院	工商學院	數學學院	理學院
文學、歷史、哲學、人文科學	會計及財務、企業管理、市場管理、人事管理	純數學及應用數學、數學及電腦科學	理科課程

學生可以在家修讀而不妨礙職業
申請入學須正式學歷，但應有良好之英文程度及年滿十八歲
課程採用英國公開大學、紐西蘭奧克蘭大學、澳洲墨爾本工業學院及加拿大公開學院特別編訂之教材
有導師指導並採用錄音帶及錄影帶等先進視聽教材輔助
修得學分獲多所英聯邦大學承認作為轉學之用

一九八六年九月開課 現已開始接受報名

歡迎親臨本院香港信德中心辦事處參觀各項課程之教材展覽及電視、幻燈片介紹

展覽時間：星期一至五 上午九時至下午九時
(公眾假期除外) 星期六 上午九時至下午六時
電視及幻燈片介紹：星期日 下午五時四十五分至六時
(公眾假期除外) 星期六 下午三時

索取章程請親臨下列辦事處

- 香港干諾道中200號信德中心十三樓東亞大學公開學院香港辦事處 (電話：5-8599399)
- 香港中環太古大廈1719室
- 澳門海島市東亞大學公開學院

颶風影響 菜價上漲

【本報訊】颶風影響，菜價上漲。由於颶風的影響，部分蔬菜供應減少，導致菜價上漲。

澳門東亞大學 公開學院

英文學位課程

適合港澳在職或待業人士修讀

【本報訊】澳門東亞大學公開學院，英文學位課程，適合港澳在職或待業人士修讀。學院提供多種學位課程，包括文學、工商管理、會計等。

本港新聞

風球猝改市面交通 昨午市面交通混亂

候車人龍處處可遇 小巴士的見可處處處 乘機起價 怨長家學放狠狠重學遲來嫻嫻令課停

【本報訊】自從天文台昨日發出八號風球後，港九新界各處交通，均受到不同程度的影響。由於風球發出後，市民紛紛提早回家，或留在家中，致使市面交通大為暢旺。但由於風球發出後，市民紛紛提早回家，或留在家中，致使市面交通大為暢旺。但由於風球發出後，市民紛紛提早回家，或留在家中，致使市面交通大為暢旺。

張承忠承認四項罪 答應轉做控方證人

按察司將案押後下星期一宣判

【本報訊】前港九新界區警務處處長張承忠，因涉及一宗涉及多人的案件，被控以四項罪名。張承忠在法庭上承認了這四項罪名，並表示願意轉做控方的證人。按察司決定將此案押後下星期一宣判。

管制噪音反應良好 法例可望年底執行

空氣管制法年底呈交立法局

【本報訊】環境保護局局長陳維明表示，有關管制噪音的法例，目前正處於諮詢階段。他認為，市民對噪音問題的反應良好，法例可望在年底執行。此外，空氣管制法也將於年底呈交立法局。



地鐵站外，人如潮湧。

市民歸心似箭爭搭交通工具 地鐵搭客人如潮湧

若干車站被迫關閉 上落車乘客趕時間頭頭如講手氣緊張

【本報訊】由於八號風球發出，市民紛紛提早回家，致使地鐵各站的人潮湧湧。由於上落車乘客趕時間，氣氛緊張，部分車站被迫關閉。市民在車站外等候，場面混亂。

油麻地警區設熱綫 對付流動販毒賭博

廿四小時有人接聽絕對保密

【本報訊】油麻地警區為打擊流動販毒及賭博活動，特別設立了一條二十四小時熱綫。市民如發現相關情況，可撥打該熱綫，警方將絕對保密並迅速處理。

大樹被風吹倒 壓住路旁兩車

石梨貝亦有樹木阻路

【本報訊】由於八號風球發出，大樹被強風吹倒，壓住了路旁的兩輛汽車。在石梨貝地區，亦有樹木被吹倒，阻礙了交通。有關部門已派員清理現場。

訛騙財務公司 涉及七百萬元

五名男女涉嫌被控

【本報訊】警方昨日拘捕了五名男女，涉嫌在訛騙財務公司案中涉及七百萬元。這五名男女分別被控以多項罪名，包括詐騙及盜竊。

女子割脈輕生 命不該絕

昨午九時許在九龍區醫院搶救

【本報訊】一名女子因感情問題，於昨午九時許在九龍區醫院搶救。據悉，該女子在醫院內割脈，經醫護人員全力搶救，目前生命無恙。警方已介入調查。



大樹被風吹倒，壓住路旁兩車。

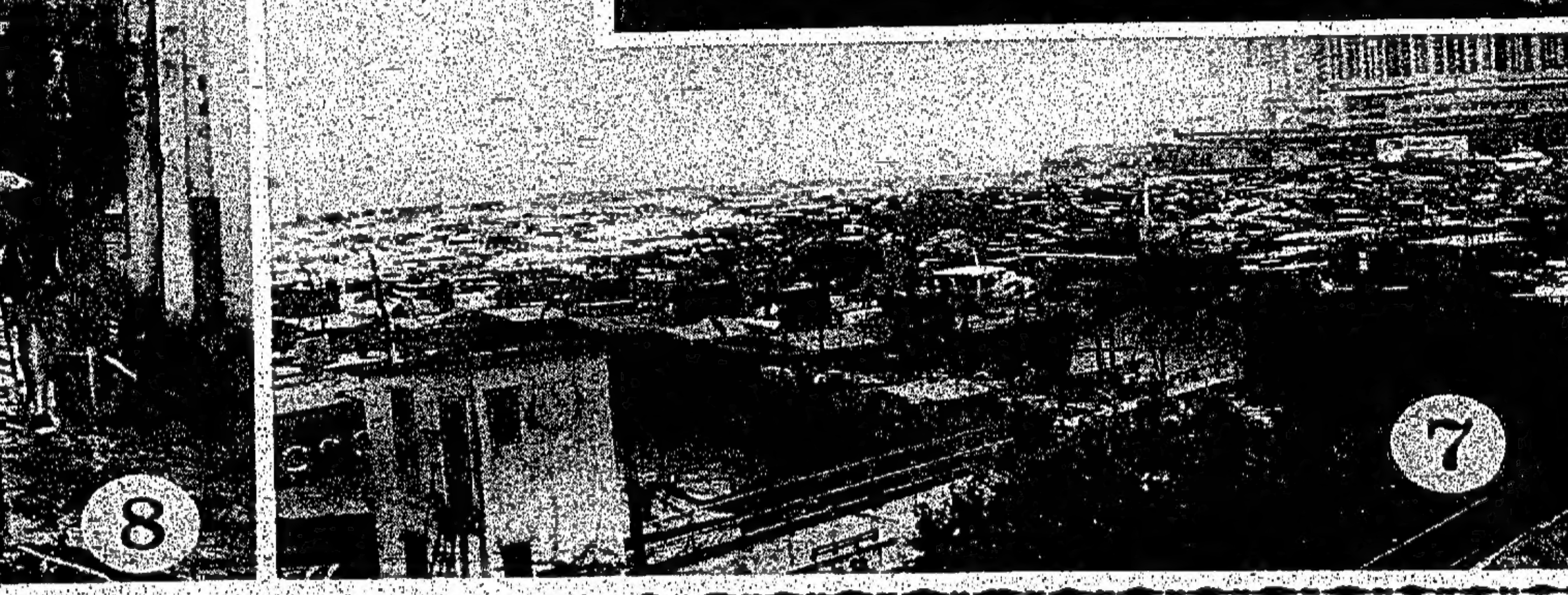
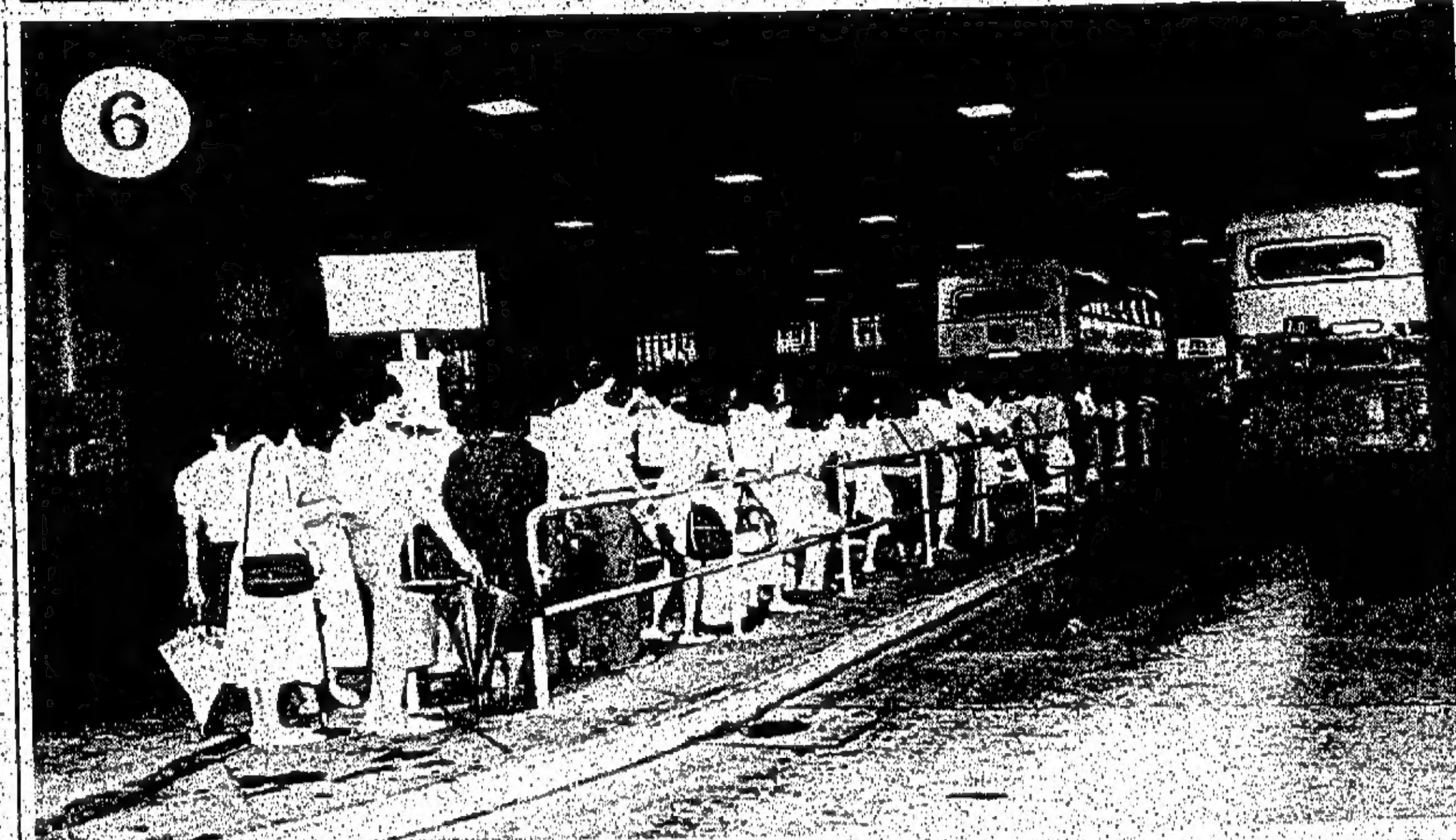
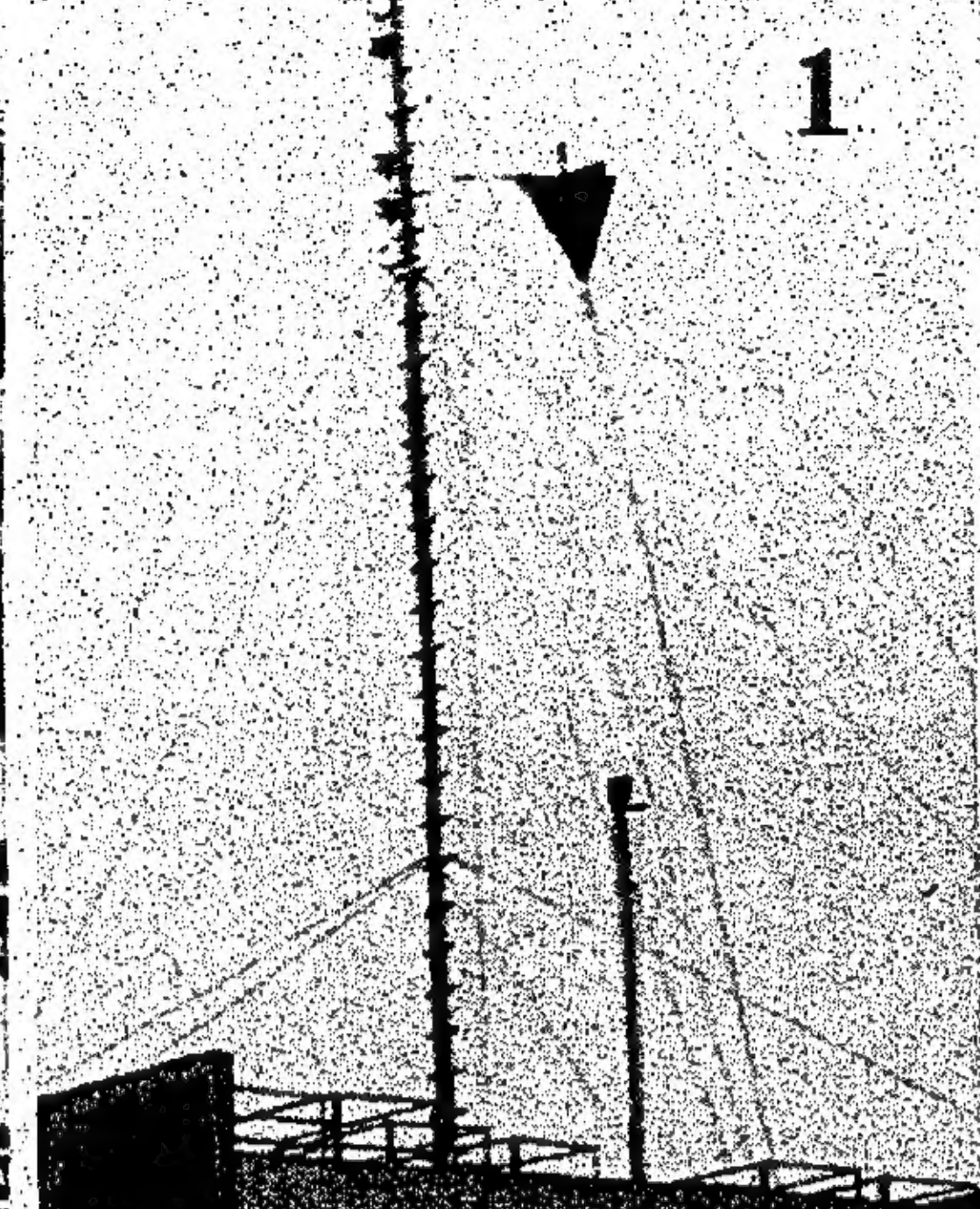
呼籲南非政府制止 所有違反人權事件

特赦協會人士請願

【本報訊】特赦協會人士昨日向南非政府提出請願，呼籲政府制止所有違反人權的事件。他們表示，南非政府應尊重人權，並對相關事件進行調查。

Various small advertisements and notices, including travel agency information and local business listings.

Large advertisement for vacation and travel services, featuring various travel packages, hotel bookings, and tour information. Includes logos for Vacation Card International and other travel agencies.



颶風蓓姬過港

八號風球下交通頓擠塞

昨風驟作，原擬過港，幸而未有颶威大發，反帶給本港大量雨水。昨日風下，颱風造成阻撓。

○昨午八時三十分鐘八號風球。

○風球一響之下，市面便早收工。工程車、中區十度人爭先除路，擠滿擁塞。

○不少市民為避風或坐家坐船，引致火車頭下乘車除路，擠滿擁塞。

○住離碼頭附近者，即隨後無船搭。

○官員在風頭下要配戴頭盔巡邏維持秩序。

○巴士亦乘此機繞市主要交通工具，巴士亦出外遊人車之大小船已早泊入避風處，有船滿之區。

○市管人及早疏通街道，以防意外。

○放工人稀落後，中區變得很寂靜。

(本報記者攝)

每週特寫

成八佔位單小・樓買錢借
因有增大數人・居安業置

[illegible]

建築測量師責任重大

[illegible]

燒烤用具設計新
野火樂趣更易得

的厚皮仍未能完全幹得乾脆。

若將家裏的花園或菜園，除可放置一、二個介紹的小傢具外，再栽種幾株大食肉植物，如捕蟲草、豬籠草等，其葉細弱，轉瞬即逝，大食肉，與明眼人脈動，或可獲勝。室內擺飾的人造塑膠蜘蛛、蜈蚣、組合魚等，方便攜帶，應用亦十分普遍。

某種體積材料，廣為利用的地方甚大且有深度。建築設計有助於塑膠製及玻璃製之傢俱亦十分實用。

用具又文、夾與繩索。另外魚架及獵槍亦十分實用。

藉著電燈使用，車身由透明黃色玻璃製造，飲食台面寬大明亮。

● 客廳 ●

價指引

物業名稱	面積	樓價	樓齡
港島區			
中區半山			
1. 羅便臣道景翠閣	1600呎	\$1.22M連車位	1
2. 巴剎頭道金時大廈	1400呎另天台	\$138M連車位	1
3. 西摩道嘉輝大廈	1300呎	\$95M	1
南區			
1. 碧濠灣	1520呎	\$120M	
2. 碧濠灣	1020—1135呎	\$77—86M	
3. 薄扶林花園	833呎	\$75M	
4. 藍寶花園	694呎	\$63M	
東區			
1. 城市花園	1221呎	\$89M	
2. 城市花園	718呎	\$65M	
3. 和富中心	1240呎	\$120M	
4. 富雅花園	500呎	\$45M	
5. 賽西湖	1640呎	\$220M	
跑馬地、堅尼地道			
1. 金山花園	1116呎	\$138M	
2. 水富苑	1500呎	\$99M	
3. 碧景台	835—935呎	\$86—105M	
4. 金鑾閣	1500呎	\$130M	
九龍區			
九龍塘			
1. 碧華花園	1,308—1,742呎	\$1,300,000	
		\$1,400,000	
1. 根德閣	1,109呎	\$1,100,000	
畢架山			
1. 畢架山花園	1,600呎	\$1,380,000	
2. 伯爵閣	1,600呎	\$1,280,000	
何文田區			
1. 富威花園	1,039呎	\$1,150,000	
2. 巴富大廈	1,500呎	\$1,570,000	
新界區			
沙田區			
1. 第一城	1,018呎	\$910,000	
	544呎	\$420,000	
2. 富豪花園	2,500呎	\$1,670,000	
3. 碧濠花園	1,780呎	\$1,280,000	

資料提供：威泰地產代理 5-236688

地產版

就業主需求作建議，
草擬工程報告及專業
性刊物，計算量之重
建費用，以釐定應投保
之火險。監察各工程
件附近搬遷手續，監
仲裁附設及合約影響，
或有開訴於訟，以專家
身分向法院提出，作爲
計畫及處理建議，需備
展計書，包括計畫推
建議備而估數及推建分
發展，計劃發展範圍切
發展潛力，財務及經濟
條件。

③評估稅之支出
潛力，訂定發展策略
④在合作發展中
專業主有開合之條
，並在合約中互提及
行過程中起監督之
二、在收購物之
客戶收購物後，應
策劃經理之責任，並
各方面之工作，並訂
程之目標，使主顧理
完。他會就將各事
工程圖之事宜，將
工圖，劃訂開支預算
施程序表，以供供

凶吉定位方南東
重輕分康健情愛

失。失去或很微量的東西。也可能落到小偷的魔爪，而喪失物，為了真的失去問題，遭到意想不到的失敗。如此，命運竟將救濟波折，運氣又往左問題。

雖然極端的對象，可是，總因為了解不夠，很難溝通。因此，會很親密，容易遭致對等的懷疑，甚至遭致第三者的中傷，或身被猜忌，又有人對他的批評，感到大受挫折。婚姻也難行得順利，又有障礙。因而，即將功的婚姻，又遭破壞。家庭也時常發生不愉快，談話也不投機。城府和詭的氣氛，到乘乘開朗時，步調仍無和諧。經濟倒也不樂觀，收入不穩定，即使有收入，也會入不敷出。

風水地理

某方山水情形是：大門口對面，會進得很闊但無事。因此在此情形方面，會進得很闊但無事，不是因宅式的關係，而乃屋下有一解鎖的愛情，可說，是互相傾慕，很有人的關係。因此此情時得到大家歡喜，沒有一點厭煩，尤其對他的，會給其生後運。有的親事，直拖者，或當時未結後，與得沒有解決，這種情形發生，大是因這道那有某種族的關係，人家氣也便好，好像住在香爐中，火太溫暖，有家庭的經濟方面，也沒有困難，錢財很充裕，和隔宿也相得好，所得到的很多健康。

健康方面，有穩定的健康狀況，支氣管也沒有，雖然寒熱也不會引起肺部的疾病，和極大的反應記憶力好，能保持穩定的狀態，和健康的體魄良好，不會神經衰弱或精神疲乏。又，腸胃的良好化極佳，腸胃吸收營養，使體力充沛。

至於，這個位置不好，在社交方面，會發離，而人際關係也會變化，消息不流通，容易發生誤會，時常受到挫折，中斷，無效法他人的情緒，因此，影響變化的機會，或失去社會上的地位。在交易方面，會一下變得，而損失社會上原來很繁榮的狀態，會一下變得不繁榮，交易時

本港新聞

憲報公佈道路交通條例
繼續發市區的士牌
至一萬四千四百個

【本報訊】政府昨(廿四)日宣佈，行政局已通過一九四四年內有權
的士牌照同業，在市區的士牌照已通過者，共四萬四千四百張。
港督昨同行政局通過交通條例，對於的士數量限制的通告
可發出的士牌照總額，為四萬四百張。新界的士為三千
八十六輛，大嶼山的士則為四十輛。
黑頭司機業已投標，於月內公佈結果。一百個市區的士
市區的士數目已於兩年前內將多發給市區的士一百個。新界
有限制，即於一九四四年內將多發給市區的士一百個。新界
早已達到最高限制。此項限制於兩年前後作廢時。

香港華人基督教會

（清訊）香港華人基督教會第十二屆週年大會，於本月八日在會所舉行。新舊交卸儀式，繼續招待今後會務工作。第十屆新屆如下：

主席：曾永祥，副主席：林培治，何耀廷，梁榮光，秘書：郭立立，吳文榮，財務：陳家驊，梁榮光，學術：陳冠廷，王寶麟，福利：關德安，何國榮，梁榮光，關孝熙，康樂：吳兆棠，梁榮光，體育：黃東權，陳世傑，慈善：熊子子，何少明，梁榮光，宣道：劉安，李耀基，黃海生，陳國章，賀德勝，許介，郭耀基，梁榮光，劉：陳仕榮，劉志民，韓耀：梁榮光，調查：曾國輝

（新亞報訊）前晚九時許，在亞答街發生一宗持械傷人案，警方接獲報案後，隨即趕到現場，將傷者送往醫院救治，並拘捕一名涉案男子。警方表示，傷者為一名三十歲男子，被一名二十歲男子持刀砍傷，傷勢嚴重。警方目前正在調查此案，並呼籲目擊者提供線索。

祝六十週年紀念

(香港)青洲英人協會，爲紀念創會六十年。於七月廿四日舉行連串宴會活動。其計：(一)各界人士參加，以慶盛會。(二)計：七月十一日之星期日，由招標紅袍師領隊「事」二十二日生日，由投票紅袍師領隊「事」。二十三日生日，由黃良員及白牧師九十九日感德禮拜，柏聖瑪利諾第一獎。後等處，二十七日感德禮拜，七寶聖瑪利諾第二獎，並晚上海景沙咀酒樓酒店夜宴聯歡。廿七日行公同歡談話餐會。該慶祝六十年來歷史史蹟。

英荷人慈善會，係於一九二六年由澳洲華人義善的培兒亞蘭先生港與荷蘭華生臨贈籌建議會，是月先在香港設立校場立三遊所。當時該地有歐十人團體成立，會員已達四十名。由荷蘭國派大總理。擴大今日島友文何文和街佔據萬多平呎的新教堂，以一府一所，不斷拓展。曾於一九七年開辦幼稚園。及設今天橋發展之沙田禮樂閣書院。

該設有醫藥諮詢委員會，負担協助福音工作。並備工作。及社會教育的任務。以冀榮神光也。

四位堂
妙麗

港府任命令

(昨報) 經英政府委任
吳金一(車、莊澤理)等：何海
濱頭授大英勳章及服務獎章。本
年六月廿二日起，黃錦輝任公
務局新聘公務員條件特許委員
會秘書長。代陳安邦，但後者
職任助理秘書長。六月卅日起
，拍賣官休斯頓中，余榮兼任
副拍賣師。七月三日起，
包富士羅律政律師中，余榮青
平兼任市政廳律師。七月五日
起，方樂當司庫任，和松兼任
大學及理工教育資助委員會秘書
，但僅任顧問職務。七月八日
，離港離離離六幹期申，英文文牒科中，
統籌司，七月九日起，海軍文牒科中，
溫蘭則兼任助理總務統籌司。七月七
日起，何鴻燊離港期中，李忠信任立法局
臨時守衛員。七月八日起，
期申，英文文牒立法局秘書官守衛中，
七月七日起，豪倫波退休後任官守衛中，
士上與劉，郭德，張立輝，侯成，
高國強，沙博雅及陸桂洲。七月廿四日
法官，盧德初由七月廿一日至八月廿
日止赴歐。七月十一日，傑靈全委署
地院官，判罰規則由七月廿日起任職。
七月十一日起，鄭佩佳往七次勤習期。大
月十七日至八月十九日廿三日止，黃其
潤任調轉體育中學董事局成員。代勞發信

亞姐選舉
雲南街沙館中
代選而當最佳佳
軍容及和平
四位亞姐同
對獲之新國
事合辦。

圖：妙妙和
小姐合攝。



集團董事王敏圖四位亞洲

[illegible]

一多男子使其身體壯健
 (清) 羅氏宗親會
 慶會職就日六十月八事董
 新光酒樓 粵東會館 廣善堂 廣善堂 廣善堂
 日在 日在 日在 日在 日在
 年會 年會 年會 年會 年會
 務專員 務專員 務專員 務專員 務專員
 山監督 山監督 山監督 山監督 山監督
 長壽堂 長壽堂 長壽堂 長壽堂 長壽堂
 伯明政 伯明政 伯明政 伯明政 伯明政
 規定 規定 規定 規定 規定
 六十三 六十三 六十三 六十三 六十三
 牌照 牌照 牌照 牌照 牌照
 此致 此致 此致 此致 此致
 士則 士則 士則 士則 士則
 傷者現已 傷者現已 傷者現已 傷者現已 傷者現已

火。吳姓廿四歲，傷重，送醫院門診。幸無大礙。昨午十時，又發生火警，約五分鐘，突有三名女校同學被火燒死，即二約十五、六歲少年學生。校務處校長沈光烈聞報，從外將警察派到門口，喚內應者協助撲救。並迅速三個救火隊到場撲滅火苗，但有一男同學受傷，經送醫院治療。幸無大礙。其中一瓶香燭地破碎，打字機已被燒壞。幸金。

香港第二日文專畢業典禮

香港第一日文專學校假尖沙咀海濱實業二〇間舉畢業典禮。該由日本駐港領事館代表佐藤君領銜主持，與會賓客有港大東京大學、東京山學院、仙台女子專學校、仙台理學專門學校代理招收生區區野子鄉頭發親善及成績優良獎品頒發獎金。

香港第一日文專學校自一九二〇年創校以來參加各項校外比賽，成績頗佳。本校為本亞細亞地區拓邦大學、橫濱大學、東京山學院、仙台女子專學校、仙台理學專門學校代理招收生區區野子鄉頭發親善及成績優良獎品頒發獎金。

請繼續支持防務工作

本月份為籌募防動心圖及防協合廳奉經費期間，諸商捐輸，轉請安交香港仔大道東一六六號收啟。

十二日舉行
國際傢俬展
商參展多觀

星洲發展局可發展為東南亞地區的
一。其分銷中心。轉口占
十。目前。傢俬出口佔
歡。新加坡總出口的百分之
林春樹、新加坡
及本身的傢俬工業以出口
合主。其市場範圍為最大
市場。但由於日本和國和
餐廳學校分別

(特訊) 尖沙咀一間
同餐館。昨晨失火。致造成
店舖被燒燬。幸無人
受傷。警方將宗案續火
案正作深入查中。

首先被燒的一間
日本餐廳。在尖沙咀亞
西樓地庫層維持樓上土
全無損壞。傢俬口受火
一定的影響。
他表示。新加坡傢
要的國際傢公司。目
部份(如丹麥)
意大利等)。合資經營
主要來自歐洲國家
先將技術和機械設備
第五屆新加坡國
餐館業將於世界貿易
中心展覽場舉行。個
已有來自超過十個國

警方已列爲
日本餐廳縱火案頭

「起火原因。是廚門內
的廢物積聚。自火勢起
後。因風扇。事件中
人受傷。逃過的多名
年則被燒傷。死者之
一名姓林。廿四歲
部長。立刻通知消防
王政及救護人員。
九龍電光山二二
學校。昨晨發生縱火

華僑日報讀者
濟助不幸家

華僑日報昨午接獲熱心讀者捐款收條，感勵與助，感銘五懷。其捐款者，先由本院院長百元，又賴長氏捐助三十元。另收到熱心者捐助近日遺失不幸家庭，捐助李連發遺孀者：基督徒朱樹棠百元，歐百元，芳方壹百元。捐助元元遺孀者：朱樹棠百元，陳瑞發壹百元，黃方壹百元。捐助朱樹棠遺孀者：基督徒朱樹棠百元，黃方壹百元。捐助日昨在荷蘭路一區建築地工作，活傷者，遺下妻及三子。

李連發、賴長氏、劉元發於日前在荷蘭路，理會會同中招氣發生。

林李醒為（第二週新加坡國際報）
實一實宣傳。（本報記者攝）



四電七 曹雁送版記洪記張志山送 送來曹雁送版記張志山送 送來曹雁送版記張志山送

分級教學，名不虛傳

立學該界學文行

向子女灌輸性
父母必須身
林貝事嘉提供三點

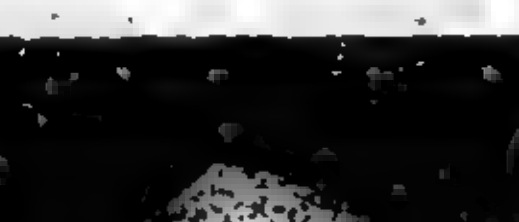
（特訊）「如果相信孩子有健全心機，身教言教的式，向子女提供正確的性觀念，健全之觀念。」

香港家庭計劃指導會主席陳振林君，高聲疾呼，所謂性教育的範疇，其與個人成長發展有，循序漸進地導子女。

他說，「開課應包括：嬰兒期對自我身體認同的好奇，青春期生理成長，對性事的認識，選擇上所謂之途等。

林貝事認為：既然性教育乃針對我們這一輩方面負起性教育，傳導及扮演角色，父母必須

色男界報（本報特約稿）

[illegible]

省捐款
 庭遺屬
 芳名如左：
 李義務君捐助銀捌
 元。姚錦源捐助東
 江元。陳廣壽、林
 廣蘭君歡，芳名早
 著。李益堂百元，陳耀雄
 振振君夫婦壹百元。李
 漢方壹百元。捐助銀
 元。被塌下園救及紀
 康山建築地盤路修修
 王亞的傢俬製造店及供
 商而參展。主辦者陳
 等吸引來自星、歐、洲
 及加拿大及中東地區的
 來賓參觀展覽。(一觀。)(一觀。)

疑趕上班罔顧安全
 少女過馬路

曹電車撞暈

[illegible][illegible][illegible][illegible]

十三舉行啓用典禮

(特訊)中華基督教青年會爲慶祝沙青年村兒童游藝池，於八月十二日上午十一時開幕。請文庫市政署、教育局、衛生局等賓客蒞場，兒童游藝池內附加建設成爲一泳池也。水深二尺半，由泉源與會捐款六萬五千元興辦，建費少許皆由該處籌備。

隨着兒童遊樂池啟用，爲後年新年村八月上母親節多項兒童游藝班及對以運動有興趣者，便開佛蘭士小學下午學堂，對於有志來學者，請教三——三九一二內線三四三號辦事處查詢。(完)

興建太白渡假村 庭歡樂新天地

頗具異味的太白渡假村，正式落成，爲本港人士度假的聖地。太白渡假村，位於新界上環附近，面積三千六百畝，爲全島最大的渡假中心。牙式建築，隱匿地中海間。

人稱「渡假村的建築」，主要是依自然環境而興築起來，特別着重環境因素。而且村內設施齊備，如室內游泳池、曲棍球場等，有美國最自動化的室外泳池，曲棍球場等，有美國最自動化的室外泳池，曲棍球場等，有美國最自動化的室外泳池，曲棍球場等。

一切新設施，均在兩層樓高，爲健身之佳所。此外，尚有網球場、佔地兩畝，爲健身之佳所。此外，尚有網球場、佔地兩畝，爲健身之佳所。此外，尚有網球場、佔地兩畝，爲健身之佳所。

至於娛樂、籃球場、足球場、排球場、羽球場、馬球場及專車教練指導等，使任何人均能盡享其樂。

多屬非常寬闊的遊樂及遊戲區，並設有保齡球場、舞廳、而鄰近英國林業園，採石、開挖河渠以供各類特色葡萄園是。色彩美、拍呼風雨。

今赴日本

先進游泳賽

美國、英國、澳洲等各國，各派地區區代表，多赴香港出活動有青洲游泳會。與台、許健屏、吳尚志及黃桂由陳錦雲三兄弟及其妹由陳錦雲之弟年乃南成立之進步游泳隊參加。去年，歷年致力培育游泳新隊，除曾多次代表香港。

身染頑疾老翁

遺書墮樓不治

(特訊)一名患有頑疾的旬老翁，昨午被發現於深水埗欖樹下高處上吊自盡，跌落天井受傷甚重，送院後證實已不治，警方在現場檢獲一封遺書，證實死因無可疑。

死者姓李，七十三歲，住深水埗欖樹下一五廿一號七樓某單位。

昨午二時許，死者被發現從上述商舖頂下墜落，於身受傷甚重，經送往醫院證實不治。其妻方在某商場內治，其妻方在現場的七樓某單位死者前，檢獲一封遺書，對曰：「我已患有痼病，而感吃力染有癆瘵，希望諸君見諒，死因無可疑。」(合)

烏溪沙青年村兒童泳池

望 日目前辦理輕便鐵路系統的辦法尚有分歧。除名統的撥款之外，即車利與製造。一合議案，等部令我們的市民有所謂從之志。不過，我對於解決如何增進交通，我問的是如何增進九市關係，任何與此交通有關聯的工作，我們都要贊成。因此，我們已經在這些城內的市民已設了許多年來長時間的交通延遲，義務之交通，是對於輕便鐵路之交通工具，即地鐵火車。

我們相信，中港輕便日漸稠密，九龍鐵路將解決似乎無窮之災。因它除了差餘額將由市民負擔，還有每日大陸上之火車，我們希望由香港有之一種火車，低價輕便，一日可平抵新界四而南部區域，另也以便將新界經濟與市相連。我們相信，輕便系統以遠來對付電車用的居民有利，不過，要見其利，民見其利，自然要忍受因工程所得不便，更恐怕車利是會

相商政府有足諮議有足表我反映我

再省所，要有確實數新市是去舊海濱發展

會變

編

之六出今另一次更的

堂言群

怕有誤會，故再聲明，認爲政府所提之議，或可因以提議，產商與我發，良良好的情

我事

[illegible]

屯門元朗
朗屏邨建天橋太接
居民反對王
並未獲區
元朗至荃荳大馬路部份並未通行，全橋太接近該大馬路，所以，元朗區議員支持當局興建天橋的計劃。區議員計劃興建天橋連接荃荳與元朗市市區，以消除消防的障礙，並擴大區事，時有可憐的消防居民安全及區議員反對該橋人及軍軍天橋。

元朗區議員最近討論此事，新界西北拓展區，天橋附近消防車到試驗，證明天橋無影響決定。天橋距離超過九公尺，在問題大，如果作業主要要以區議會是支持為目的，建天橋計劃。

朗屏邨為元朗最大區，近郊的消防入伙中，中安路橋的，約亦有消防損壞及北轉轉繞等，當區方應向區長來往市中心等地。

康莊熟食市場
政務署請願求

前當局小組及交詢委員會及民衆代表兩居民之利益

謂「合意收買」相信獲及調查統計才

與香港新界西貢

交與香港特別西貢

相互配合，這樣才不

成總地地民之爭了

市議員上

先生：

從今期開始申請人不千個單位，一方面反

市民對當局之興趣，

市方面，亦沒法

中次出現，使

中，當，使

因得權子，油

所不安，見

不提出更，更

大與民爭之地

大廳請私地，按

況下，搭大

讀者未上

屋居多更出推望希

另外，政府原記

自一九九一年

李佛興，附

落成，興建

高空擲物防

麗閣郵

居民

設開郊東京的巴

屋，範圍

居民向本報投訴，指

經常有從樓上墮物

很根據，在

舉，即，結果要

從現物，物

人，制止

記，將居民的有

表示，有

議及

不過，王氏說

加強，同時

東子，由於

她說：由於

希望，能

[illegible]

新邨版

近居民

大橋落點

議會支持

但區議會認為當局已充亮橋大橋外的一公。市內安泰大廈部份業主拒絕該大橋落點消。救授的時數，所件會先後多次向各部門及區。則將是欄柱出露解得。多區議員認為，當局。交通，也否充亮橋北橋一公里，而大英與。北橋三公里多，勢將影響整個工程，所。該於邨對行入及單車有蓋系統，用來。已計劃好以行人及單車有蓋系統，用來。

租戶

減租

陳一東提議，三級制。加租折衷辦法，諮詢。官方與商戶的租金差。即以減租形式繳交。

出刊六期星

不勝防

都旁巴士總站

候車提心吊胆

王總站，經常發生高空墜物事件。居民希寄房

出在六號巴士總站候車，缺乏安全感。原因是，很容易成為高空墜物的受害者。一名巴士司機就曾經過上層下的空曠商場，而上層巴士站的站長，也會搬水發中。事件是從候車上墜下，屋宇外牆磚塊落加強發生，以免在巴士站候車，王提心吊膽。

居民聞鄰辦事處反映，該局房務經理王利清，而且，屋宇大廈的互助委員會也沒有向屋宇

有居民投訴高空墜物，房務處自當加以查核。有居民上訴出巡，呼籲居民注意公署，並查驗約

臨，故亦可能是項皮的小小所為。所以，特別

兒童。

重要的，國籍的個戶外，就給得很受。強有身心，的取數他應。在指上空中多，少些好心的取數他應。在指上空中多，在功課壓力之外，若有適當的戶外活動，則身心，有助他們的心智方面的均衡發展。到只食玩電動遊戲及打打撲撲。

[illegible]

是感。

局及一教樓庫於同年
入服務 現時需作更
展的小學，位於作埔
另 一間合興展區
密高鎮往東發展的玉
八區，定八九至九
與建 九一至九二
區，近八十八項供人
展，近八十八項供人
區，近八十八項供人



二年有人口約三萬四千
人，包括該區發展，
因屋屬計劃興建，目前
發展計劃將推遲目標。
屯門新市東而擴
展計劃佔地五百六十公
頃，四十項供公屋發
展，近八十八項供人



體育

馬來西亞羽球公開錦標賽

趙華基圖袂準

劍蘇亞聯晉決

蘇基亞圖下仗將遇澳洲施羽

米賓西迪昨兩盤挫港陳智才

趙劍華

蘇基亞圖

米賓西迪

陳智才

趙劍華

蘇基亞圖

米賓西迪

陳智才

趙劍華

蘇基亞圖

米賓西迪

第十屆世界男子籃球賽

十二隊晉準決賽週

（路透社馬德里十日電）第十屆世界男子籃球賽，在馬德里舉行的準決賽週，今日（廿九日）下午三時，在馬德里體育館舉行，由西班牙對法國，結果西班牙以八十八比八十六擊敗法國，晉身準決賽週。另一場比賽，由美國對巴西，結果美國以八十八比八十六擊敗巴西，晉身準決賽週。

在準決賽週中，西班牙隊在比賽中表現出色，雖然在比賽中一度落後，但在最後時刻反超比分，最終以八十八比八十六擊敗法國隊。美國隊則在比賽中展現了強大的實力，以八十八比八十六擊敗巴西隊，晉身準決賽週。

美國擊敗蘇聯

上場五六廿六美女領先

（美聯社莫斯科十日電）在莫斯科舉行的世界女子籃球錦標賽中，美國隊今日（廿九日）下午三時，在莫斯科體育館舉行，由美國對蘇聯，結果美國隊以八十八比八十六擊敗蘇聯隊，晉身準決賽週。

美國隊在比賽中展現了強大的實力，上場五六廿六美女領先，最終以八十八比八十六擊敗蘇聯隊。蘇聯隊在比賽中表現出色，但在最後時刻未能反超比分，最終落敗。

香港馬伯欣足球賽展開

港星馬伯欣足球賽展開

（本報訊）由香港足球總會主辦的「馬伯欣足球賽」今日（廿九日）下午三時，在馬伯欣足球場舉行，由香港隊對馬伯欣隊，結果香港隊以八十八比八十六擊敗馬伯欣隊，晉身準決賽週。

香港隊在比賽中展現了強大的實力，最終以八十八比八十六擊敗馬伯欣隊。馬伯欣隊在比賽中表現出色，但在最後時刻未能反超比分，最終落敗。

史德勒淘汰史列巴

艾堡輕取英格列拉

（路透社馬德里十日電）在馬德里舉行的世界男子籃球賽中，史德勒隊今日（廿九日）下午三時，在馬德里體育館舉行，由史德勒對史列巴，結果史德勒隊以八十八比八十六擊敗史列巴隊，晉身準決賽週。

史德勒隊在比賽中展現了強大的實力，最終以八十八比八十六擊敗史列巴隊。史列巴隊在比賽中表現出色，但在最後時刻未能反超比分，最終落敗。

第一組	第二組	第三組	第四組
美國	蘇聯	巴西	法國
西班牙	古巴	意大利	南斯拉夫
波多黎各	菲律賓	中國	日本
韓國	泰國	印度	新加坡
馬來西亞	香港	台灣	澳門

被檢控涉嫌打假波

意大利足球隊五十球員

（美聯社羅馬十日電）在羅馬舉行的世界足球錦標賽中，意大利隊今日（廿九日）下午三時，在羅馬體育館舉行，由意大利對蘇聯，結果意大利隊以八十八比八十六擊敗蘇聯隊，晉身準決賽週。

意大利隊在比賽中展現了強大的實力，最終以八十八比八十六擊敗蘇聯隊。蘇聯隊在比賽中表現出色，但在最後時刻未能反超比分，最終落敗。

祖莊希斯東來獻技

港九冠軍初會世界球王

（本報訊）由香港足球總會主辦的「祖莊希斯東來獻技」今日（廿九日）下午三時，在馬伯欣足球場舉行，由祖莊希斯東對世界球王，結果祖莊希斯東隊以八十八比八十六擊敗世界球王隊，晉身準決賽週。

祖莊希斯東隊在比賽中展現了強大的實力，最終以八十八比八十六擊敗世界球王隊。世界球王隊在比賽中表現出色，但在最後時刻未能反超比分，最終落敗。



風襲港未影馬匹活動

同花順隊排候游泳

（本報訊）雖然今日（廿九日）下午三時，在馬德里體育館舉行，由西班牙對法國，結果西班牙以八十八比八十六擊敗法國，晉身準決賽週。

西班牙隊在比賽中表現出色，雖然在比賽中一度落後，但在最後時刻反超比分，最終以八十八比八十六擊敗法國隊。法國隊在比賽中表現出色，但在最後時刻未能反超比分，最終落敗。

永盈上季演出穩

第三班可站得住

（本報訊）永盈公司今日（廿九日）下午三時，在馬伯欣足球場舉行，由永盈對第三班，結果永盈隊以八十八比八十六擊敗第三班隊，晉身準決賽週。

永盈隊在比賽中展現了強大的實力，最終以八十八比八十六擊敗第三班隊。第三班隊在比賽中表現出色，但在最後時刻未能反超比分，最終落敗。

史德勒淘汰史列巴

艾堡輕取英格列拉

（路透社馬德里十日電）在馬德里舉行的世界男子籃球賽中，史德勒隊今日（廿九日）下午三時，在馬德里體育館舉行，由史德勒對史列巴，結果史德勒隊以八十八比八十六擊敗史列巴隊，晉身準決賽週。

史德勒隊在比賽中展現了強大的實力，最終以八十八比八十六擊敗史列巴隊。史列巴隊在比賽中表現出色，但在最後時刻未能反超比分，最終落敗。

去季成績略遜色

王登平喜冷惡熱

（本報訊）王登平今日（廿九日）下午三時，在馬伯欣足球場舉行，由王登平對冷惡熱，結果王登平隊以八十八比八十六擊敗冷惡熱隊，晉身準決賽週。

王登平隊在比賽中展現了強大的實力，最終以八十八比八十六擊敗冷惡熱隊。冷惡熱隊在比賽中表現出色，但在最後時刻未能反超比分，最終落敗。

暑期談馬

馬迷宮迷

（本報訊）馬迷宮迷今日（廿九日）下午三時，在馬伯欣足球場舉行，由馬迷宮迷對馬迷宮迷，結果馬迷宮迷隊以八十八比八十六擊敗馬迷宮迷隊，晉身準決賽週。

馬迷宮迷隊在比賽中展現了強大的實力，最終以八十八比八十六擊敗馬迷宮迷隊。馬迷宮迷隊在比賽中表現出色，但在最後時刻未能反超比分，最終落敗。

最佳福星

觀眾笑聲驚天

（本報訊）最佳福星今日（廿九日）下午三時，在馬伯欣足球場舉行，由最佳福星對觀眾笑聲驚天，結果最佳福星隊以八十八比八十六擊敗觀眾笑聲驚天隊，晉身準決賽週。

最佳福星隊在比賽中展現了強大的實力，最終以八十八比八十六擊敗觀眾笑聲驚天隊。觀眾笑聲驚天隊在比賽中表現出色，但在最後時刻未能反超比分，最終落敗。

最佳福星

觀眾笑聲驚天

洪金寶 麥嘉 曾志偉 譚詠麟

兒童不宜



道河內區理清面全決明元

生衛境環善改

塘蠔灣深購銀白兩千七以族鄧村厦

理處並明查速儘允員專權業詢提特

【本報訊】元朗元明區內河道清理工程，將於明年一月開始。這項工程是由元朗區議會與元朗水務局合作進行的。元朗區議會表示，這項工程是為了改善元朗區內的環境衛生，並保護當地的生態環境。元朗水務局則表示，這項工程是為了清理河道內的淤泥，並防止河道淤塞。這項工程預計將耗資一千七百萬元。元朗區議會表示，這項工程將由元朗區議會負責籌款，並由元朗水務局負責執行。元朗區議會表示，這項工程將由元朗區議會負責籌款，並由元朗水務局負責執行。元朗區議會表示，這項工程將由元朗區議會負責籌款，並由元朗水務局負責執行。

西貢千名少年警訊

獲新會所推廣活動

八號風球高懸中警政首長主啓用

【本報訊】西貢市警察局局長表示，西貢市警察局將於下月開始一項名為「八號風球」的青少年警訊活動。這項活動是由西貢市警察局與西貢市青少年服務中心合作進行的。西貢市警察局表示，這項活動是為了提高青少年的警覺性，並防止青少年犯罪。西貢市青少年服務中心則表示，這項活動是為了幫助青少年了解法律，並提高他們的自我保護能力。這項活動預計將吸引一千名青少年參加。西貢市警察局表示，這項活動將由西貢市警察局負責籌款，並由西貢市青少年服務中心負責執行。西貢市警察局表示，這項活動將由西貢市警察局負責籌款，並由西貢市青少年服務中心負責執行。西貢市警察局表示，這項活動將由西貢市警察局負責籌款，並由西貢市青少年服務中心負責執行。

屯門蝴蝶灣居民

向運署請願

促延巴士線

【本報訊】屯門蝴蝶灣居民向運輸署請願，要求延遲在該區興建巴士線。居民表示，該區目前交通不便，且環境衛生問題嚴重。居民要求運輸署在興建巴士線之前，先改善當地的環境衛生問題。運輸署表示，該區目前交通不便，且環境衛生問題嚴重。居民要求運輸署在興建巴士線之前，先改善當地的環境衛生問題。運輸署表示，該區目前交通不便，且環境衛生問題嚴重。居民要求運輸署在興建巴士線之前，先改善當地的環境衛生問題。

大亞灣核電廠萬一有事故

本港總人口患癌機會

祇不過〇點〇〇〇七

【本報訊】生物學家指出，大亞灣核電廠萬一發生核事故，本港總人口患癌機會祇不過〇點〇〇〇七。生物學家表示，核電廠發生核事故的機率非常低，且核電廠周圍的環境衛生問題已經得到了很好的控制。生物學家表示，核電廠發生核事故的機率非常低，且核電廠周圍的環境衛生問題已經得到了很好的控制。生物學家表示，核電廠發生核事故的機率非常低，且核電廠周圍的環境衛生問題已經得到了很好的控制。

東華三院十六間小學

聯合舉行畢業典禮

千八百人畢業 黃錫華副署長蒞臨

【本報訊】東華三院十六間小學聯合舉行畢業典禮，共有千八百名學生畢業。黃錫華副署長蒞臨主持典禮。黃錫華副署長表示，這些學生在過去三年中，表現出了良好的學習態度和學習成績。黃錫華副署長表示，這些學生在過去三年中，表現出了良好的學習態度和學習成績。黃錫華副署長表示，這些學生在過去三年中，表現出了良好的學習態度和學習成績。

屯門促進心理健康

三間康復中心開放

使居民了解服務消除歧視偏見

【本報訊】屯門區議會表示，屯門區內三間康復中心將於下月正式開放。這三間康復中心分別是：屯門區康復中心、屯門區青少年康復中心和屯門區老人康復中心。屯門區議會表示，這三間康復中心的開放，將有助於提高屯門區居民的心理健康水平，並消除社會對精神病人的歧視和偏見。屯門區議會表示，這三間康復中心的開放，將有助於提高屯門區居民的心理健康水平，並消除社會對精神病人的歧視和偏見。

八間村校合併成功

西貢中心小學

舉行二屆畢業

【本報訊】西貢中心小學將於下月舉行第二屆畢業典禮。該校是由八間村校合併而成的。西貢中心小學表示，這八間村校在過去三年中，表現出了良好的學習態度和學習成績。西貢中心小學表示，這八間村校在過去三年中，表現出了良好的學習態度和學習成績。西貢中心小學表示，這八間村校在過去三年中，表現出了良好的學習態度和學習成績。

清水灣橋

泳灘招承小食

減大客乘後車通鐵地

【本報訊】清水灣橋泳灘將於下月開始招承小食攤位。此外，地鐵後車將增加大客減價優惠。地鐵公司表示，這項優惠是為了鼓勵更多乘客乘坐地鐵，並減輕交通壓力。地鐵公司表示，這項優惠是為了鼓勵更多乘客乘坐地鐵，並減輕交通壓力。地鐵公司表示，這項優惠是為了鼓勵更多乘客乘坐地鐵，並減輕交通壓力。

中西區暑期活動

招待青年 暴雨改期

【本報訊】中西區暑期活動將於下月開始。此外，暴雨將導致部分活動改期。中西區政府表示，暴雨將導致部分活動改期。中西區政府表示，暴雨將導致部分活動改期。中西區政府表示，暴雨將導致部分活動改期。

食肆百餘間

兩月來檢控

區域市署防食物中毒

【本報訊】區域市署將於下月開始對食肆進行檢控，以防止食物中毒。區域市署表示，這項檢控是為了提高食肆的衛生水平，並防止食物中毒。區域市署表示，這項檢控是為了提高食肆的衛生水平，並防止食物中毒。區域市署表示，這項檢控是為了提高食肆的衛生水平，並防止食物中毒。

華僑日報娛樂版

作者以輕鬆筆觸論盡娛樂圈

【本報訊】華僑日報娛樂版將於下月推出。該版將由多位知名作者撰寫，內容涵蓋娛樂圈的最新動態。華僑日報娛樂版表示，該版將由多位知名作者撰寫，內容涵蓋娛樂圈的最新動態。華僑日報娛樂版表示，該版將由多位知名作者撰寫，內容涵蓋娛樂圈的最新動態。

地產與樓房

每天收費
三寸半位(一椅)每段四十元
加印紅色每段五十七元半
七寸位(二椅)每段八十元
加印紅色每段一百一十五元

超值樓宇 劃價清貨
旺舖商場十七萬餘元起
舖位每呎只售\$423起
商場每呎只售\$300

屯門新市172地段產苑
陳氏企業有限公司
九龍尖沙咀彌敦道67號半島中心619室
電話：3-679081

中西區暑期活動

招待青年 暴雨改期

【本報訊】中西區暑期活動將於下月開始。此外，暴雨將導致部分活動改期。中西區政府表示，暴雨將導致部分活動改期。中西區政府表示，暴雨將導致部分活動改期。中西區政府表示，暴雨將導致部分活動改期。

彩色華僑

華僑日報
逢星期日刊出

本期要目
鮑參綽外表嬌柔個性堅強 關由藝壇掌聲
佈置你的新居 歐陸傢俬新形象
夏日男女新潮髮型 蓬鬆短髮最當行
能治奇難雜症 諸
安寧海的度假天堂 馬克諾斯島
是跳遍天下 華盛頓太空博物館
童話水城公園 假日水上樂園
專家研究結果 一種食物具美容價值
亞視開關 劇集戰線 選亞姐得西施主角
東瀛探訪 中山美穗 飛
星期九 離情老
今生今世 潘尊

彩色華僑

華僑日報
逢星期日刊出

本期要目
鮑參綽外表嬌柔個性堅強 關由藝壇掌聲
佈置你的新居 歐陸傢俬新形象
夏日男女新潮髮型 蓬鬆短髮最當行
能治奇難雜症 諸
安寧海的度假天堂 馬克諾斯島
是跳遍天下 華盛頓太空博物館
童話水城公園 假日水上樂園
專家研究結果 一種食物具美容價值
亞視開關 劇集戰線 選亞姐得西施主角
東瀛探訪 中山美穗 飛
星期九 離情老
今生今世 潘尊

彩色華僑

華僑日報
逢星期日刊出

本期要目
鮑參綽外表嬌柔個性堅強 關由藝壇掌聲
佈置你的新居 歐陸傢俬新形象
夏日男女新潮髮型 蓬鬆短髮最當行
能治奇難雜症 諸
安寧海的度假天堂 馬克諾斯島
是跳遍天下 華盛頓太空博物館
童話水城公園 假日水上樂園
專家研究結果 一種食物具美容價值
亞視開關 劇集戰線 選亞姐得西施主角
東瀛探訪 中山美穗 飛
星期九 離情老
今生今世 潘尊

彩色華僑

華僑日報
逢星期日刊出

本期要目
鮑參綽外表嬌柔個性堅強 關由藝壇掌聲
佈置你的新居 歐陸傢俬新形象
夏日男女新潮髮型 蓬鬆短髮最當行
能治奇難雜症 諸
安寧海的度假天堂 馬克諾斯島
是跳遍天下 華盛頓太空博物館
童話水城公園 假日水上樂園
專家研究結果 一種食物具美容價值
亞視開關 劇集戰線 選亞姐得西施主角
東瀛探訪 中山美穗 飛
星期九 離情老
今生今世 潘尊

九龍土瓜灣近飛機場

美華工業大廈
五樓及六樓 5358呎
單位廉價租售
中環/筲箕灣/花街
嘉寶商業大廈
972呎單位租售
電話 5-246153 何洽

九龍土瓜灣近飛機場

美華工業大廈
五樓及六樓 5358呎
單位廉價租售
中環/筲箕灣/花街
嘉寶商業大廈
972呎單位租售
電話 5-246153 何洽

九龍土瓜灣近飛機場

美華工業大廈
五樓及六樓 5358呎
單位廉價租售
中環/筲箕灣/花街
嘉寶商業大廈
972呎單位租售
電話 5-246153 何洽

九龍土瓜灣近飛機場

美華工業大廈
五樓及六樓 5358呎
單位廉價租售
中環/筲箕灣/花街
嘉寶商業大廈
972呎單位租售
電話 5-246153 何洽

九龍土瓜灣近飛機場

美華工業大廈
五樓及六樓 5358呎
單位廉價租售
中環/筲箕灣/花街
嘉寶商業大廈
972呎單位租售
電話 5-246153 何洽

九龍土瓜灣近飛機場

美華工業大廈
五樓及六樓 5358呎
單位廉價租售
中環/筲箕灣/花街
嘉寶商業大廈
972呎單位租售
電話 5-246153 何洽

商業樓宇招租

謝菲道460-462號
楊耀熾商業大廈旺舖及樓上
200餘呎起
將沙街5號二樓400餘呎
歌賦街3-5號二樓及四樓
300餘呎
荷李活道257-259號地下及四樓
連租約出售息高
洽租處順昌有限公司5-438960

商業樓宇招租

謝菲道460-462號
楊耀熾商業大廈旺舖及樓上
200餘呎起
將沙街5號二樓400餘呎
歌賦街3-5號二樓及四樓
300餘呎
荷李活道257-259號地下及四樓
連租約出售息高
洽租處順昌有限公司5-438960

商業樓宇招租

謝菲道460-462號
楊耀熾商業大廈旺舖及樓上
200餘呎起
將沙街5號二樓400餘呎
歌賦街3-5號二樓及四樓
300餘呎
荷李活道257-259號地下及四樓
連租約出售息高
洽租處順昌有限公司5-438960

商業樓宇招租

謝菲道460-462號
楊耀熾商業大廈旺舖及樓上
200餘呎起
將沙街5號二樓400餘呎
歌賦街3-5號二樓及四樓
300餘呎
荷李活道257-259號地下及四樓
連租約出售息高
洽租處順昌有限公司5-438960

商業樓宇招租

謝菲道460-462號
楊耀熾商業大廈旺舖及樓上
200餘呎起
將沙街5號二樓400餘呎
歌賦街3-5號二樓及四樓
300餘呎
荷李活道257-259號地下及四樓
連租約出售息高
洽租處順昌有限公司5-438960

商業樓宇招租

謝菲道460-462號
楊耀熾商業大廈旺舖及樓上
200餘呎起
將沙街5號二樓400餘呎
歌賦街3-5號二樓及四樓
300餘呎
荷李活道257-259號地下及四樓
連租約出售息高
洽租處順昌有限公司5-438960

永安大樓

油蔴地偉晴街
21-27號
市區超值 商用單位 即買即用
隣近新中港碼頭佐敦道碼頭車站
地下由488至506呎 樓底高17呎 6吋
二三樓寫字樓由417呎至578呎 設獨立廁所
住宅樓餘數伙 三面單邊 由345呎至372呎
首期一成 分期廿年 勝過租樓
代理人：永佳置業有限公司
地盤售樓處 TEL：3-319895(假日照常)

永安大樓

油蔴地偉晴街
21-27號
市區超值 商用單位 即買即用
隣近新中港碼頭佐敦道碼頭車站
地下由488至506呎 樓底高17呎 6吋
二三樓寫字樓由417呎至578呎 設獨立廁所
住宅樓餘數伙 三面單邊 由345呎至372呎
首期一成 分期廿年 勝過租樓
代理人：永佳置業有限公司
地盤售樓處 TEL：3-319895(假日照常)

永安大樓

油蔴地偉晴街
21-27號
市區超值 商用單位 即買即用
隣近新中港碼頭佐敦道碼頭車站
地下由488至506呎 樓底高17呎 6吋
二三樓寫字樓由417呎至578呎 設獨立廁所
住宅樓餘數伙 三面單邊 由345呎至372呎
首期一成 分期廿年 勝過租樓
代理人：永佳置業有限公司
地盤售樓處 TEL：3-319895(假日照常)

永安大樓

油蔴地偉晴街
21-27號
市區超值 商用單位 即買即用
隣近新中港碼頭佐敦道碼頭車站
地下由488至506呎 樓底高17呎 6吋
二三樓寫字樓由417呎至578呎 設獨立廁所
住宅樓餘數伙 三面單邊 由345呎至372呎
首期一成 分期廿年 勝過租樓
代理人：永佳置業有限公司
地盤售樓處 TEL：3-319895(假日照常)

永安大樓

油蔴地偉晴街
21-27號
市區超值 商用單位 即買即用
隣近新中港碼頭佐敦道碼頭車站
地下由488至506呎 樓底高17呎 6吋
二三樓寫字樓由417呎至578呎 設獨立廁所
住宅樓餘數伙 三面單邊 由345呎至372呎
首期一成 分期廿年 勝過租樓
代理人：永佳置業有限公司
地盤售樓處 TEL：3-319895(假日照常)

永安大樓

油蔴地偉晴街
21-27號
市區超值 商用單位 即買即用
隣近新中港碼頭佐敦道碼頭車站
地下由488至506呎 樓底高17呎 6吋
二三樓寫字樓由417呎至578呎 設獨立廁所
住宅樓餘數伙 三面單邊 由345呎至372呎
首期一成 分期廿年 勝過租樓
代理人：永佳置業有限公司
地盤售樓處 TEL：3-319895(假日照常)

本港新聞

香港航業海員工會 祝航海節暨就職

【本報訊】香港航業海員工會，為慶祝航海節及該會新屆職員就職，特於昨(廿二)日晚，在維多利亞港舉行慶祝酒會。當晚筵開五十餘席，約有五百餘名嘉賓出席。該會主席陳志強在致辭時表示，該會自成立以來，一直致力於改善海員工人的福利及工作環境，並希望透過與僱主的合作，共同促進香港航業的發展。

紅十字會中國之請 代尋在港散失親友

【本報訊】紅十字會中國分會，現正代尋在港散失之親友。該會表示，目前已有數百名失蹤人士，其中不少是來自中國大陸的難民及學生。該會呼籲在港人士，如有任何線索，請與該會聯絡，以便協助尋找失蹤親友。

理工學院各種課程 週一開始接受報名

【本報訊】理工學院將於週一(廿四)開始接受報名。該學院提供多種短期課程，包括電腦、英語、數學及科學等。課程旨在提高學生的專業技能及學術水平，為其升學或就業作好準備。

利用課餘指導功課為名 誘使學生仇視另位教師

【本報訊】一名教師利用課餘時間指導學生功課，竟被指為名不副實，誘使學生仇視另一位教師。據悉，該名教師在課餘時間，利用其權威地位，指責另一位教師的教學方法，並煽動學生對該教師產生不滿情緒。校方表示，將對此進行調查，並採取適當措施。

加強港大的普通話訓練

【本報訊】香港大學正加強其普通話訓練。校方表示，將增加普通話課程的數量及質量，以滿足學生對普通話的需求。此外，校方還將舉辦普通話講座及比賽，以提高學生的普通話水平。

華僑日報教育版主編 港中大理工商學生供稿

【本報訊】華僑日報教育版主編，現正徵集港中大理工商學生的稿件。主編表示，希望透過該版，為學生提供一個展示才華的平台，並促進學生之間的交流與合作。

無心集

【本報訊】無心集，一本由多位作者共同編纂的散文集。該集收錄了多篇關於香港社會、文化及教育的文章，內容豐富，值得一讀。

華僑教育

課程宜採用學分制

【本報訊】課程宜採用學分制，以利學生之學習。教育界人士認為，學分制具有靈活性，學生可根據自己的學習進度及興趣，選擇不同的課程及修業時間。此外，學分制還可方便學生在不同學校之間轉學。

校長主任必須修讀

【本報訊】校長主任必須修讀，以確保其具備必要的專業知識及技能。教育當局表示，將要求所有校長及主任在任職前，必須完成一定的專業培訓課程，並通過考核。

教育署不斷鼓勵及協助

【本報訊】教育署不斷鼓勵及協助，以促進華僑教育的發展。教育署表示，將繼續提供財政及技術支持，協助華僑學校改善教學設施及提高教學質量。

學校推行品德教育

【本報訊】學校推行品德教育，以培養學生的良好品德及社會責任感。教育當局表示，將要求各學校將品德教育納入課程，並通過多種途徑，如課外活動、社會服務等，加強學生的品德培養。

元朗伯英英文書院 配合學生人數增加

【本報訊】元朗伯英英文書院，為配合學生人數增加，正擴充校舍。該書院表示，將興建新的教學大樓，以增加課室及課外活動設施，為學生提供更好的學習環境。

黃大仙社會服務中心 青年義工訓練課程

【本報訊】黃大仙社會服務中心，正舉辦青年義工訓練課程。該課程旨在提高青年人的社會服務意識及技能，鼓勵他們積極參與社會公益活動。

女工團辦暑期渡假營

【本報訊】女工團辦暑期渡假營，為女工子女提供一個健康的暑期活動場所。該營將提供多種課外活動，如郊遊、手工藝製作等，以豐富學生的暑期生活。

小學教育學士課程問卷調查建議

課程宜採用學分制

【本報訊】課程宜採用學分制，以利學生之學習。教育界人士認為，學分制具有靈活性，學生可根據自己的學習進度及興趣，選擇不同的課程及修業時間。此外，學分制還可方便學生在不同學校之間轉學。

校長主任必須修讀

【本報訊】校長主任必須修讀，以確保其具備必要的專業知識及技能。教育當局表示，將要求各學校將校長及主任的培訓課程納入必修範圍，並加強對其培訓效果的評估。

教育署不斷鼓勵及協助

【本報訊】教育署不斷鼓勵及協助，以促進華僑教育的發展。教育署表示，將繼續提供財政及技術支持，協助華僑學校改善教學設施及提高教學質量。

學校推行品德教育

【本報訊】學校推行品德教育，以培養學生的良好品德及社會責任感。教育當局表示，將要求各學校將品德教育納入課程，並通過多種途徑，如課外活動、社會服務等，加強學生的品德培養。

元朗伯英英文書院 配合學生人數增加

【本報訊】元朗伯英英文書院，為配合學生人數增加，正擴充校舍。該書院表示，將興建新的教學大樓，以增加課室及課外活動設施，為學生提供更好的學習環境。

黃大仙社會服務中心 青年義工訓練課程

【本報訊】黃大仙社會服務中心，正舉辦青年義工訓練課程。該課程旨在提高青年人的社會服務意識及技能，鼓勵他們積極參與社會公益活動。

女工團辦暑期渡假營

【本報訊】女工團辦暑期渡假營，為女工子女提供一個健康的暑期活動場所。該營將提供多種課外活動，如郊遊、手工藝製作等，以豐富學生的暑期生活。

博允英文中學

招收男女生

【本報訊】博允英文中學，現正招收男女生。該校提供多種課程，包括英語、數學、科學及藝術等。此外，該校還設有課外活動及社會服務項目，以全面發展學生的素質。

九龍城篤信中學

【本報訊】九龍城篤信中學，現正招收男女生。該校提供多種課程，包括英語、數學、科學及藝術等。此外，該校還設有課外活動及社會服務項目，以全面發展學生的素質。

加拿大 緬省溫城華人宣道會 免費接待留學生服務

【本報訊】加拿大緬省溫城華人宣道會，現正提供免費接待留學生服務。該會表示，將為留學生提供住宿、飲食及交通等方面的支持，以幫助他們順利完成學業。

聖士提反堂中學 招收1986至87年度 中二插班生

【本報訊】聖士提反堂中學，現正招收1986至87年度中二插班生。該校表示，將根據學生的學業成績及面試表現，決定錄取名額。

女工團辦暑期渡假營

【本報訊】女工團辦暑期渡假營，為女工子女提供一個健康的暑期活動場所。該營將提供多種課外活動，如郊遊、手工藝製作等，以豐富學生的暑期生活。

黃大仙社會服務中心 青年義工訓練課程

【本報訊】黃大仙社會服務中心，正舉辦青年義工訓練課程。該課程旨在提高青年人的社會服務意識及技能，鼓勵他們積極參與社會公益活動。

博允英文中學

【本報訊】博允英文中學，現正招收男女生。該校提供多種課程，包括英語、數學、科學及藝術等。此外，該校還設有課外活動及社會服務項目，以全面發展學生的素質。

雅各英文中學

本校乃政府撥款學校，現正招收男女生。本校提供多種課程，包括英語、數學、科學及藝術等。此外，本校還設有課外活動及社會服務項目，以全面發展學生的素質。

校址：香港華富邨華富道55號
電話：5-513501

Matteo Ricci College (Wah Fu) 利瑪竇書院(華富)

一聖類斯教育機構管理

Form 1學生入學事宜

本校行政系統、師資及校務管理方式與聖類斯教育機構屬下各校相同。學生到校註冊後，即應參加下列各項活動：

- (一) 7月24日(星期四)新生指導日：由專責老師解釋本校管理方式、學生守則及介紹校內設施。
- (二) 免費英語輔導班：以提高學生升讀初中之英語運用能力。
- (三) 各項暑期活動：包括銀樂隊訓練、球類及康樂體育活動。
- (四) 訓導老師與各學生家長會議：以了解學生學習背景，俾能提供更適當輔導。

註：學生如欲申請轉校入讀本校，應帶備派位紙到本校校務處辦理入學手續。

校址：香港華富邨華富道55號
電話：5-513501

Matteo Ricci College 利瑪竇書院(官塘)

一聖類斯教育機構管理

招收男女生

- (一) F.1—F.3 (政府買位)：接受轉校網生入學申請。
- (二) F.4—F.5 (文、理、商科)：報名：申請人可於辦公時間內到本校索取報名表格，填妥後交回校務處，由校方安排面試。

校址：九龍官塘地帶和街223號
電話：3-450469

Delia Memorial School 地利亞修女紀念學校

招收男女生

- (一) F.1—F.3 (政府買位)
- (二) F.4—F.5 (文、理、商科)
- (三) F.6中大預科班
- (四) F.6秘書課程
- (五) F.6—F.7港大、倫大預科班
- (六) 幼稚園及小學各級

報名手續：中一至中四：學生須帶備原校成績表及派位紙(F.1—F.3)或初中評核試成績單(F.4)及相片一張到本校報名，由校方安排面試。
中五至中六：携同會考、原校成績表及相片一張到本校報名，由校方安排面試。

校址：九龍官塘地帶和街223號
電話：3-450469

令巧母 多最盤託委港全 雄勝事
色言庸 辯於實

[illegible][illegible]

航訊

八五年香港船務統計數字顯示

進出口船隻及噸數
均有兩位數字增長

[illegible]

德克薩斯航獲批准

收購東方航空公司

合併後將成美國最大航空公司

美國交通部長說，該部上星期三批准得克薩斯航空公司，以六億七千萬美元，收購該部上星期所破產的東方航空公司。但這項批准是附帶條件的。這是美國有史以來最大家的航空合併。

該部門在一個聲明中說，在華盛頓世界航空公司中穿梭進入紐約——在華盛頓世界航空公司的空域飛往市場前，這合併仍不是最後的決定。

該部門一項建議式的通告頒佈批准的附帶條件。通告給與有興趣的人士十一日期限，向有關當局提出反對或批評。

得克薩斯航空公司是休斯家族擴張很快的航空公司。它是大陸航空公司紐約空運的控股公司。後者當時主持美國東部的一項跨洋航線。

得克薩斯航空公司是星期建議用一億三千万美元收購東方航空公司。間的人因該項建議五百萬美元收購東方航空公司計劃時，曾獲得得克薩斯公司計劃將成為美國最大的合資航空公司。但在收購過程中，當時得克薩斯東方航空公司立公司的形式繼續經營下去。

米以占總產三分之二多，而且多是處女峰。從一九八零年實行家庭聯產承包以來，即進行整山整地，到去年產量已超過了一千四百多人。

荷蘭公司取得合約

(特訊)新加坡失去三億英鎊計的上述機場合約，一間荷蘭公司獲得之。

(海峽時報)引述新加坡防衛一名人士的話說，三億英鎊的機場擴充工程，該歐洲國家間競標而得。

該新加坡國防團包括新加坡長航局、公共工程部及私人的美迪士設計建築師正爭取一些防禦工程的合約，包括二千二百萬至三千八百萬英鎊的國際機場水喉，和一億三千萬英鎊的虹彩機場。機場運道的合約，相信由香港一間公司取得。


美國西南
PACIFIC SOUTH WEST
 船名
 E. GENTRY
 E. GIANT
 E. GLOBE
 E. GROUP
 DIRECT TO : LOS ANGELES
 Also accepting : LONG BEACH
 MLB : - ALL ATLANTA
 IPL : - ALL INLAND
 PACIFIC NORTH WEST
 船名
 JAPAN APOLO
 PACIFIC ARROW
 E. WITA
 JAPAN ALLIANCE
 DIRECT TO : SEATTLE
 Also accepting : LONG BEACH

興隆裕高登夏華夏裕局運裕郵騰

聯三嘉基士郎三

CY & CFS : HONG KONG
TEL : 0-
CARIBBEAN SEA
PACIFIC MARU
直航: CURACAO, ARUBA
(FCL) CONTAIN
ALL PORTS SUB.
貨倉截貨時間:
CENTRAL SOUTH
AMPHION
直航 MANZANILLO, PU
ACAJUTLA, SAN
BALBOA
兼收貨箱 (FCL) CONT
貨倉截貨時間:
汎洋航
TRANS-OCE
14th Floor, Euro T
香港干諾道中13-14號
收貨站: 汎源貨倉

表
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100

出口輪船表									
(船名)		(西名)	(往何處)	(日期)	(公司)				
美洲綫									
榮光	士基	NATIONAL PRIDE	洛杉磯紐約	十二	馬士基				
立者	SL. INDEPENDENCE	加州紐約	十二	馬士基					
女神	CALIFORNIA VENUS	西北太平洋	十三	馬士基					
金山	CECILIE MAERSK	西北太平洋	十三	馬士基					
新基	YS ARGOSY	西北太平洋	十三	馬士基					
新賓	EVER GUEST	紐約	十三	馬士基					
東方	ORT FREEDOM	長崎紐約	十三	馬士基					
太平洋	PACIFIC MARU	加勒比海	十四	馬士基					
比	BIBI	加州	十四	馬士基					
新澤西	AM-NEW JERSEY	加州紐約	十四	馬士基					
羅斯福總統	PRES. ROOSEVELT	西北太平洋	十四	馬士基					
漢城	HANJIN. SEOUL	西北太平洋	十四	馬士基					
東京	ZIM TOKYO	洛杉磯紐約	十四	馬士基					
美國紐約	ALAMEDA	西北太平洋	十五	馬士基					
亞美利加	AM-NEW YORK	加州紐約	十五	馬士基					
沙利海洋	SALLY OCEAN	加勒比海南美	十六	馬士基					
倫敦	TOWER BRIDGE	西南太平洋紐約	十六	馬士基					
美國先鋒	AM-PIONEER	加州	十六	馬士基					
佛羅里達	PRES. JEFFERSON	西北太平洋紐約	十七	馬士基					
韓國元首	KOREAN WONIS. ONE	加州紐約	十七	馬士基					
倫士基	LUNA MAERSK	加州紐約	十七	馬士基					
斯丹德	SL. ENDURANCE	西北太平洋紐約	十七	馬士基					
漢城	SL. SEOUL	巴拿馬加勒比海	十八	馬士基					
太平洋	SEA EXPORTER	智利	十八	馬士基					
日	JAPAN APOLLO	西北太平洋	十八	馬士基					
數	HIEI MARU	西北太平洋	十八	馬士基					
寶	EVER GENTRY	西南太平洋	十八	馬士基					
保馬	BEAUFORT ISLAND	加州紐約	十九	馬士基					
海島	SL. MARINER	西北太平洋紐約	十九	馬士基					
羅拉馬士基	LAURA MAERSK	加州紐約	十九	馬士基					
歐洲綫									
亞里	ASLAS	地中海	十二	日海					
斯本	LISBOA	地中海	十二	華比					
明利	MING LONGVEITY	歐洲	十二	華比					
利	NORASIA REBECCA	歐洲	十二	華比					
伯船主	CAPTAIN SINABAD	歐洲	十三	華比					
巴	SEVEN SEAS BRIDGE	歐洲	十三	華比					
巴	ARABELLA	地中海	十四	華比					
亞士基	BRAVE EAGLE	地中海歐洲	十四	華比					
新銀	AXEL MAERSK	歐洲	十四	華比					
比	RIJKA	地中海	十五	華比					
高	ZIM SYDNEY	地中海	十五	華比					
長	YIN HE	英國歐洲	十五	華比					
美士基	GRIGORIG PETRENKO	意大利	十五	華比					
美士基	EVER GENIUS	歐洲	十六	華比					
歌羅雲奴	MIRA	地中海	十六	華比					
美士基	CADIZ	地中海	十六	華比					
亞里	NIKOLAY GOLOVANOV	歐洲	十七	華比					
美士基	PIONEER	地中海	十七	華比					
澳洲綫									
海洋皇后	OCEANIA QUEEN	新西內亞	十三	怡和					
新西內亞	ZIM MELBOURNE	澳洲	十三	怡和					
風	WINDWARD	非洲	十四	怡和					
平	TAI PING KOU	非洲	十五	怡和					
成	CHENG TU	新西內亞	十六	怡和					
捷成利	JEBSEN NAPLER	新西內亞	十九	怡和					
印、巴、中東綫									
明	MING LONGVEITY	暹打	十二	華新					
美	MAWLAMAYANG	仰光	十三	華新					
亞	ATLAS	紅海	十三	華新					
拉	ARABELLA	地海達	十三	華新					
英	MARINE BLUE	紅海	十三	華新					
海	BRAVE EAGLE	紅海	十三	華新					
香港怡和	THOMAS EVERETT	吉大港印度	十四	華新					
羅斯福總統	PRES. ROOSEVET	阿拉伯海	十四	華新					
杜	TOR BAY	阿拉伯海	十五	華新					
比	GRIGORY PETRENJO	阿拉伯海	十五	華新					
藍	BLUE SHARK	吉大港	十六	華新					
亞美利加	AGRUS	吉大港	十六	華新					
亞美利加	PAMELA 2	吉大港科倫坡	十六	華新					
立	ALBERT MAERSK	阿拉伯海	十六	華新					
施	UNI MERCY	阿拉伯海	十六	華新					
威	CELJE	孟買拉拔	十六	華新					
捷	GRAND WEA	仰光加爾各答	十六	華新					
	CHITRAL	科倫坡	十九	華新					
東南亞綫									
歸	NAMGANG GLORY	雅加達新加坡	十二	東馬					
馬士基	MAERSK TEMPO	馬尼拉	十二	東馬					
美國曉明	THAI AMBER	曼谷	十二	東馬					
李	BOONKONG 2	曼谷	十三	東馬					
美	BRIGHT FAITH	新加坡巴生庇能	十三	東馬					
香港怡和	THOMAS EVERETT	新加坡	十三	東馬					
百	AND. PERMATA	印尼	十三	東馬					
鴻	WORLD TIGER	新加坡	十三	東馬					
世界之虎	KOBE MARU	新加坡	十四	東馬					
神戶丸	PACIFIC SATU	新加坡巴生	十四	東馬					
平	GRIGORY PETRENKO	新加坡巴生	十五	東馬					
比	DAI YUN SHAN	新加坡巴生	十五	東馬					
高	WAH YEE	曼谷	十五	東馬					
華	CLIPPER ACE	馬尼拉	十五	東馬					
飛航雅士	SILVER LAKE	新加坡巴生	十五	東馬					
銀	EVER GENIUS	新加坡	十五	東馬					
長	NEP AGATE	馬尼拉	十五	東馬					
海皇明亞	SUPANYA	新加坡	十六	東馬					
蘇	UNI MERCY	新加坡	十六	東馬					
立	WANLIE	新加坡曼谷	十六	東馬					
萬	KOBE	新加坡巴生	十七	東馬					
神	ETERNAL MOON	新加坡巴生庇能	十七	東馬					
神恒之光	SPEED TRUST	汶萊古晉	十七	東馬					
水必信	ETERNAL MOON	新加坡巴生庇能	十七	東馬					
永恒之光	DONAM 8	曼谷新加坡巴生	十九	東馬					
陶雨八號									
台灣、日本、金山綫									
木	MU SING	金山	十二	怡和					
明	MING CHUN	日本	十二	怡和					
美	MAWLAMAYANG	日本	十二	怡和					
馬士基	LARS MAERSK	日本	十二	怡和					
興	HSING HWA	日本	十二	怡和					
先鋒寶號	PIONEER CONTAINER	台灣	十二	怡和					
芝山四號	ZHI SHAN 4	上海	十二	怡和					
東平二號	TUNG PING 2	上海	十二	怡和					
錦	JIN JIANG	上海	十二	怡和					
海華	NEW HAI HUA	上海	十二	怡和					
光大二號	KWANG TA 2	高雄	十三	怡和					
萬利	MAJAPAHIT	高雄	十三	怡和					
花	BONNY STAR	釜山	十四	怡和					
通	MILD OCEAN	上海	十四	怡和					
海	MARINE CONTAINER	台灣	十四	怡和					
海峽寶號	STRAIT CONTAINER	台灣	十四	怡和					
興二號	FOO HSING 2	高雄	十四	怡和					
珍	ZHENHUQUAN	廈門	十四	怡和					
珠	HA SHENG	天津	十五	怡和					
建華二號	TIAN YAN	天津	十五	怡和					
馬	KIEN HWA 2	高雄	十五	怡和					
長	MALAN	海口	十六	怡和					
泰	YONG AN	福州	十六	怡和					
東方	TAI LAI	高雄	十六	怡和					
易	ORT. EXPORTER	高雄基隆	十六	怡和					
	TRADE RELISH	天津	十六	怡和					
非洲綫									
阿	ALS CONFIDENCE	南非	十三	怡和					
海	OCEAN ELITE	東非	十三	怡和					
利	NORASIA REBECCA	西非	十三	怡和					
亞	AXEL MAERSK	西非	十三	怡和					
王	IBN. BATTOUT	東非	十四	怡和					
馬	GOLIA PEAK	路易士港	廿一	怡和					
雲	YUN TAI SHAN	西非	廿一	怡和					

入口輪船表

入口輪船表

(船名)	(西名)	(何號來)	(日期)	(公司)
加州女神	CALIFORNIA	美國	十二	郵 宇
南江	NANGKANG	金山	十二	日 郵
東平	TUNG PING	高雄	十二	海 中
光輝	BRIGHT FAITH	日本	十二	大 港
南南	OCEAN ELITE	日本	十二	福 華
明春	DONAM 1	台灣	十二	榮 榮
香港怡美	THOMAS EVERETT	台灣	十二	榮 榮
明春	LONGEVITY	金山	十二	榮 榮
七海橋	SEVEN SEAS BRIDGE	高雄	十二	榮 榮
瑪斯馬士	MARS MAERSK	新加坡	十二	榮 榮
東方飛龍	ORT-FREEDOM	美國	十二	榮 榮
海東	HAI XING	上海	十二	榮 榮
新亞爾	CR TORYO	歐洲	十二	榮 榮
泰國瑞祥	ZIM-MELBOURNE	新加坡	十二	榮 榮
馬士基	THAI AMBER	曼谷	十二	榮 榮
利碧嘉	MAERSK TEMPO	馬尼拉	十二	榮 榮
羅斯福	NORASIA REBECCA	台灣	十二	榮 榮
通洋	PRES. ROOSEVELT	美國	十二	榮 榮
花開	MILD-OCEAN	上海	十二	榮 榮
木雅士	MALJAPHIT	新加坡	十二	榮 榮
巴拉娜	JUPITER ACE	日本	十二	榮 榮
福藍二號	ARABELLA	日本	十二	榮 榮
聯合一號	FOO-HSING 2	高雄	十二	榮 榮
神戶	MARINE BLUE	台灣	十二	榮 榮
長明	UNION 1	日本	十二	榮 榮
廣明	KOBE MARU	日本	十二	榮 榮
盛利	CAPTAIN SINDBAD	新加坡	十二	榮 榮
新輪	EVER GUEST	美國	十二	榮 榮
利哈	MING OCEAN	美國	十二	榮 榮
平洋	HANJIN SEUL	美國	十二	榮 榮
利哈	CYCELIE MAERSK	美國	十二	榮 榮
平洋	Y. ARGOSY	美國	十二	榮 榮
利哈	DANG RAIHANA	日本	十二	榮 榮
平洋	PACIFIC MARU	新加坡	十二	榮 榮
利哈	NL. MOJI	新加坡	十二	榮 榮
平洋	BI BI	歐洲	十二	榮 榮
利哈	BONNY STAR	美國	十二	榮 榮
平洋	DAIYUN SHAN	金山	十二	榮 榮
利哈	HSING HWA	福州	十二	榮 榮
平洋	HAI YUN	高雄	十二	榮 榮
利哈	HAI CHUN	台中	十二	榮 榮
平洋	PACIFIC SATU	日本	十二	榮 榮
利哈	SILVER LAKE	日本	十二	榮 榮
平洋	KWANG TA 2	高雄	十二	榮 榮
利哈	NATIONAL PRIDE	馬尼拉	十二	榮 榮
平洋	RIJEKA	日本	十二	榮 榮
利哈	SOMERS BAY	高雄	十二	榮 榮
平洋	AND. PERMATA	台灣	十二	榮 榮
利哈	TIAN YAN	天津	十二	榮 榮
平洋	HAI LIH	台中	十二	榮 榮
利哈	AMPHION	日本	十二	榮 榮
平洋	YU YI 9	歐洲	十二	榮 榮
利哈	NORASIA PEARL	歐洲	十二	榮 榮
平洋	YANGZI JIANG 4	武漢	十二	榮 榮
利哈	ZIM SYDNEY	台灣	十二	榮 榮
平洋	ZBN BATTATOH	基隆	十二	榮 榮
利哈	WORLD TIGER	新加坡	十二	榮 榮
平洋	AXEL MAERSK	新加坡	十二	榮 榮
利哈	WAH YEE	曼谷	十二	榮 榮
平洋	ALS HARMONY	曼谷	十二	榮 榮
利哈	AM. NEW JERSEY	美國	十二	榮 榮
平洋	TRADE FORTUNE	美國	十二	榮 榮
利哈	BLUE SHARK	歐洲	十二	榮 榮
平洋	TOKIO EXPRESS	歐洲	十二	榮 榮
利哈	JUPITER	金山	十二	榮 榮
平洋	NEW HALEE	上海	十二	榮 榮
利哈	WINDWARD	高雄	十二	榮 榮
平洋	MING COMFORT	歐洲	十二	榮 榮
利哈	KIEN HWA 2	高雄	十二	榮 榮
平洋	HAI IN	基隆	十二	榮 榮
利哈	TIAN YAN	天津	十二	榮 榮
平洋	MARINE CONTAINER	高雄	十二	榮 榮
利哈	NANTAI 7	曼谷	十二	榮 榮
平洋	BRAVE EAGLE	台灣	十二	榮 榮
利哈	NIPPONICA	地中海	十二	榮 榮
平洋	ALAMEDA	美國	十二	榮 榮
利哈	TOR BAY	美國	十二	榮 榮
平洋	ZIM TOKYO	上海	十二	榮 榮
利哈	TAIPING KOU	海口	十二	榮 榮
平洋	MALAN	新加坡	十二	榮 榮
利哈	CHENG TU	日本	十二	榮 榮
平洋	ALBERT MAERSK	美國	十二	榮 榮
利哈	AMERICAN N.Y.	美國	十二	榮 榮
平洋	RAINBOW	金山	十二	榮 榮
利哈	NEP. AGATE	馬尼拉	十二	榮 榮
平洋	SUPANYA	基隆	十二	榮 榮
利哈	XIN HUA 9	曼谷	十二	榮 榮
平洋	PAMELA 2	基隆	十二	榮 榮
利哈	CELJE	金山	十二	榮 榮
平洋	TOWER BRIDGE	台灣	十二	榮 榮
利哈	SALLY OCEAN	台灣	十二	榮 榮
平洋	EVER GENIUS	基隆	十二	榮 榮
利哈	CLIPPER ACE	基隆	十二	榮 榮
平洋	SUPANYA	高雄	十二	榮 榮
利哈	TAI LAI	高雄	十二	榮 榮
平洋	NEP. AGATE	馬尼拉	十二	榮 榮
利哈	GRIGORY PETRENKO	曼谷	十二	榮 榮
平洋	YANANWUHAO	青島	十二	榮 榮
利哈	JIA HE	廈門	十二	榮 榮
平洋	MIRA	基隆	十二	榮 榮
利哈	TRADE RELISH	天津	十二	榮 榮
平洋	ETERNAL MOON	日本	十二	榮 榮
利哈	SKY HOVER	天津	十二	榮 榮
平洋	ORT-EXPORTER	台灣	十二	榮 榮
利哈	HUA WAH	天津	十二	榮 榮
平洋	HOSEI MARU	日本	十二	榮 榮

今日空郵 (星期六)

馬來西亞半島、印尼	台灣、泰國、菲律賓	汶萊、新加坡	印度	巴基斯坦	蘇丹、坦桑尼亞、烏拉圭、西屬北非、摩羅哥、圭阿那、蘇利南、荷屬安的列斯、印尼、台灣、泰國、菲律賓、馬來西亞半島、汶萊、以色列、黎巴嫩、安曼、墨西哥、千里達	卡塔爾、約旦、沙撈越、扎伊爾、安曼、三峽	青洲、英國及北愛、阿拉伯聯合酋長國、敘利亞、伊朗、愛爾蘭共和、葡萄牙、西班牙、挪威、瑞典、荷蘭、比利時、法國、尼日利亞、贊比亞、德國、瑞士、巴西、阿根廷、沙巴、希臘、塞浦路斯、意大利、荷蘭、丹麥、奧地利、沙地阿拉伯、也門阿拉伯共和、巴林、科威特、埃及、南非、澳洲、西德、香港、紐西蘭、孟加拉、尼泊爾、新加坡、日本	越南	美國、巴拿馬共和、委內瑞拉、琉球、夏威夷、印度、英屬北婆羅洲、加拿大
信 件	正午十一時	正午十一時	正午十一時	正午十一時	正午十一時	正午十一時	正午十一時	正午十一時	正午十一時
郵 件	下午二時	下午二時	下午二時	下午二時	下午二時	下午二時	下午二時	下午二時	下午二時
包 件	下午三時	下午三時	下午三時	下午三時	下午三時	下午三時	下午三時	下午三時	下午三時
特 件	下午四時	下午四時	下午四時	下午四時	下午四時	下午四時	下午四時	下午四時	下午四時
特 件	下午五時	下午五時	下午五時	下午五時	下午五時	下午五時	下午五時	下午五時	下午五時
特 件	下午六時	下午六時	下午六時	下午六時	下午六時	下午六時	下午六時	下午六時	下午六時

今日平郵

百慕達、利伊爾	匈牙利、波蘭、捷克、南斯拉夫	德國、挪威、瑞典、丹麥、奧地利、荷蘭、比利時、法國、希臘、西班牙、
信 件	下午五時	下午五時

今日空郵 (星期六) 截郵時 信件郵包

台灣、泰國、菲律賓	下午二時	上午十一時
汶萊	下午一時	上午十時
斯里蘭卡	下午二時	下午
印度	下午三時	下午
巴基斯坦	下午四時	下午
蘇丹、坦桑尼亞、烏拉圭、西屬北非、摩洛哥、圭阿那、蘇利南、荷屬安的列斯		
印尼、泰國、菲律賓、馬來西亞半島、汶萊、以色列、黎巴嫩、安曼、墨西哥、千里達		下午
卡塔爾、約旦、沙撈越、扎伊爾、莫三鼻給	下午五時	
肯雅、英國及北愛、阿拉伯聯合酋長國、敘利亞、伊朗、愛爾蘭共和、葡萄牙、西班牙、挪威、瑞典、荷蘭、比利時、法國、尼日利亞、贊比亞、德國、瑞士、巴西、阿根廷、沙巴、希臘、塞浦路斯、意大利、芬蘭、丹麥、奧地利、沙地阿拉伯、也門阿拉伯共和、巴林、科威特、埃及、南非、澳洲、西澳洲、斐濟、紐西蘭、孟加拉、厄瓜多、新加坡、日本	下午五時	下午
越南	下午六時	
美國、巴拿馬共和、委內瑞拉、琉球、夏威夷、印度、埃塞俄比亞、加拿大	下午六時	下午
今日平郵		
信 件	郵 包	
百慕達、扎伊爾		下午
匈牙利、波蘭、捷克、南斯拉夫	下午五時	
德國、挪威、瑞典、丹麥、奧地利、荷蘭、瑞士、法國、比利時、法國、西班牙、		



家庭健康

綠果紅花相輝映

這是一篇關於家庭健康的文章，強調了家庭成員之間的相互關心和照顧。文章提到，一個健康的家庭需要每個成員都保持健康，並通過共同的生活和活動來增進感情。

少年枉流風不人

！馨溫漫浪也戀失

無的現表所往交性異對年少青日今
令實確，不與放開份過、動衝、知人

這是一篇關於青少年心理健康的文章，探討了青少年在成長過程中可能遇到的心理問題，如異性交往、衝動行為等，並提供了相關的建議和指導。

本港超級市場新趨勢

自出牌子貨品成風氣

這是一篇關於香港超級市場發展趨勢的文章，重點介紹了自產自銷貨品（自有品牌）的興起。文章分析了這種趨勢對消費者、零售商和生產商之間的影響。

「屋邨大使」

服務社區計劃

這是一篇關於社區服務計劃的文章，介紹了「屋邨大使」這一角色。文章描述了他們如何作為政府與居民之間的橋樑，提供各種社區服務和支持。

旅行同樂日

順利青年中心舉辦

這是一篇關於青年中心舉辦的旅行活動的文章。文章詳細列出了活動的內容、時間和地點，並鼓勵青年參與。



我的深水埗

繪畫比賽揭曉

這是一篇關於繪畫比賽結果的文章，介紹了參賽作品和獲獎情況。文章也簡要介紹了深水埗地區的歷史和現狀。

注意夏令衛生

免為二豎所侵

這是一篇關於夏令衛生的文章，提醒公眾注意夏季常見疾病的預防。文章提供了有關飲食衛生、個人衛生和環境衛生的建議。

享受中日菜式

到海港城百利酒家

這是一篇關於海港城百利酒家的廣告文章，介紹了該酒家提供的中日菜式。文章強調了菜式的多樣性和品質。

小兒喉嚨與月經失調

醫館顧問任卓

這是一篇關於小兒喉嚨和月經失調的醫療文章。文章由醫館顧問任卓撰寫，提供了專業的醫療建議和治療方案。

美容聖品

神效粉底髮出好髮方

這是一篇關於美容產品的廣告文章，介紹了一種神效粉底髮出好髮方。文章強調了該產品的獨特之處和對頭髮健康的益處。

麗陽下閃着金光

神效粉底髮出好髮方

這是一篇關於美容產品的廣告文章，介紹了一種神效粉底髮出好髮方。文章強調了該產品的獨特之處和對頭髮健康的益處。

重新排列英文字母

歡迎小朋友參加一週內截件

這是一篇關於重新排列英文字母的廣告文章，歡迎小朋友參加。文章提供了一個有趣的學習活動，旨在幫助小朋友提高英語拼寫能力。

青草地

皮膚抓痒不用

這是一篇關於皮膚抓痒的文章，提供了一些有效的止癢方法。文章強調了避免抓癢的重要性，並介紹了一些自然的止癢劑。

小常識

果樹的年齡

這是一篇關於果樹年齡的小常識文章，提供了一些判斷果樹年齡的方法。文章對於果樹的種植和護理具有一定的參考價值。

菜蔬海鮮湯

用料：四分

這是一篇關於菜蔬海鮮湯的食譜文章，提供了詳細的用料和烹飪方法。文章強調了湯品的營養價值和美味。

自助晚餐

晚飯自助晚餐

這是一篇關於自助晚餐的廣告文章，介紹了自助晚餐的內容和價格。文章吸引了顧客前來體驗。

重新排列英文字母

歡迎小朋友參加一週內截件

這是一篇關於重新排列英文字母的廣告文章，歡迎小朋友參加。文章提供了一個有趣的學習活動，旨在幫助小朋友提高英語拼寫能力。

小常識

果樹的年齡

這是一篇關於果樹年齡的小常識文章，提供了一些判斷果樹年齡的方法。文章對於果樹的種植和護理具有一定的參考價值。

菜蔬海鮮湯

用料：四分

這是一篇關於菜蔬海鮮湯的食譜文章，提供了詳細的用料和烹飪方法。文章強調了湯品的營養價值和美味。

自助晚餐

晚飯自助晚餐

這是一篇關於自助晚餐的廣告文章，介紹了自助晚餐的內容和價格。文章吸引了顧客前來體驗。

重新排列英文字母

歡迎小朋友參加一週內截件

這是一篇關於重新排列英文字母的廣告文章，歡迎小朋友參加。文章提供了一個有趣的學習活動，旨在幫助小朋友提高英語拼寫能力。

小常識

果樹的年齡

這是一篇關於果樹年齡的小常識文章，提供了一些判斷果樹年齡的方法。文章對於果樹的種植和護理具有一定的參考價值。

菜蔬海鮮湯

用料：四分

這是一篇關於菜蔬海鮮湯的食譜文章，提供了詳細的用料和烹飪方法。文章強調了湯品的營養價值和美味。

自助晚餐

晚飯自助晚餐

這是一篇關於自助晚餐的廣告文章，介紹了自助晚餐的內容和價格。文章吸引了顧客前來體驗。

重新排列英文字母

歡迎小朋友參加一週內截件

這是一篇關於重新排列英文字母的廣告文章，歡迎小朋友參加。文章提供了一個有趣的學習活動，旨在幫助小朋友提高英語拼寫能力。

小常識

果樹的年齡

這是一篇關於果樹年齡的小常識文章，提供了一些判斷果樹年齡的方法。文章對於果樹的種植和護理具有一定的參考價值。

菜蔬海鮮湯

用料：四分

這是一篇關於菜蔬海鮮湯的食譜文章，提供了詳細的用料和烹飪方法。文章強調了湯品的營養價值和美味。

自助晚餐

晚飯自助晚餐

這是一篇關於自助晚餐的廣告文章，介紹了自助晚餐的內容和價格。文章吸引了顧客前來體驗。

重新排列英文字母

歡迎小朋友參加一週內截件

這是一篇關於重新排列英文字母的廣告文章，歡迎小朋友參加。文章提供了一個有趣的學習活動，旨在幫助小朋友提高英語拼寫能力。

小常識

果樹的年齡

這是一篇關於果樹年齡的小常識文章，提供了一些判斷果樹年齡的方法。文章對於果樹的種植和護理具有一定的參考價值。

菜蔬海鮮湯

用料：四分

這是一篇關於菜蔬海鮮湯的食譜文章，提供了詳細的用料和烹飪方法。文章強調了湯品的營養價值和美味。

自助晚餐

晚飯自助晚餐

這是一篇關於自助晚餐的廣告文章，介紹了自助晚餐的內容和價格。文章吸引了顧客前來體驗。

重新排列英文字母

歡迎小朋友參加一週內截件

這是一篇關於重新排列英文字母的廣告文章，歡迎小朋友參加。文章提供了一個有趣的學習活動，旨在幫助小朋友提高英語拼寫能力。

小常識

果樹的年齡

這是一篇關於果樹年齡的小常識文章，提供了一些判斷果樹年齡的方法。文章對於果樹的種植和護理具有一定的參考價值。

菜蔬海鮮湯

用料：四分

這是一篇關於菜蔬海鮮湯的食譜文章，提供了詳細的用料和烹飪方法。文章強調了湯品的營養價值和美味。

自助晚餐

晚飯自助晚餐

這是一篇關於自助晚餐的廣告文章，介紹了自助晚餐的內容和價格。文章吸引了顧客前來體驗。

華僑文化

電影面世百年影片逾萬

堪稱經典傑作不足一百

電影史上光輝名作

藝術中心月底公映

電影發明至今已過一百周年。全世界影片總數在一萬以上，但能稱得上經典傑作的，恐怕不足一百部。

香港電影中心與香港電影發展局，將於八月十一日舉行「世界經典電影展」，選映十三部世界電影史上的經典傑作。這十三部電影是：「卡里加里博士」(德國，一九二九年)、「大鬧天宮」(中國，一九二六年)、「摩登時代」(美國，一九三六年)、「公民凱撒」(德國，一九三〇年)、「西線無戰事」(德國，一九三十一年)、「大地」(中國，一九三七年)、「亂世佳人」(美國，一九三九年)、「卡里加里博士」(德國，一九二九年)、「大鬧天宮」(中國，一九二六年)、「摩登時代」(美國，一九三六年)、「公民凱撒」(德國，一九三〇年)、「西線無戰事」(德國，一九三十一年)、「大地」(中國，一九三七年)、「亂世佳人」(美國，一九三九年)。

香港電台主辦

國際和平年音樂會

下週沙田馬場舉行

「國際和平年音樂會」將於七月十九日(星期六)晚上七時三十分，在沙田馬場舉行。該會由香港電台主辦，旨在慶祝國際和平年。音樂會節目豐富，包括：「和平頌歌」、「和平進行曲」、「和平舞曲」等。演出者包括：香港電台合唱團、香港電台管樂團、香港電台交響樂團等。

參加劇藝嘉年華匯演

無比意思劇團

創意表演夠熱鬧

「無比意思劇團」將於七月十九日(星期六)晚上七時三十分，在沙田馬場參加「劇藝嘉年華匯演」。該劇團由多位資深演員組成，演出節目包括：「和平頌歌」、「和平進行曲」、「和平舞曲」等。演出者包括：香港電台合唱團、香港電台管樂團、香港電台交響樂團等。

市局

藝術

獎得

出展日今品作

「市局藝術獎得」將於七月十九日(星期六)晚上七時三十分，在沙田馬場舉行。該獎旨在表彰在藝術領域有傑出貢獻的藝術家。獲獎者包括：香港電台合唱團、香港電台管樂團、香港電台交響樂團等。

劇藝嘉年華匯演

尖沙咀商場展出

「劇藝嘉年華匯演」將於七月十九日(星期六)晚上七時三十分，在尖沙咀商場展出。該匯演旨在展示香港戲劇藝術的多元發展。演出節目包括：「和平頌歌」、「和平進行曲」、「和平舞曲」等。演出者包括：香港電台合唱團、香港電台管樂團、香港電台交響樂團等。

舉行

講座

密秘神宇廟開公

「密秘神宇廟開公」將於七月十九日(星期六)晚上七時三十分，在尖沙咀商場舉行。該講座旨在探討香港民間信仰的源流與發展。講座嘉賓包括：香港電台合唱團、香港電台管樂團、香港電台交響樂團等。

茶貝創作比賽

市民反應熱烈

「茶貝創作比賽」將於七月十九日(星期六)晚上七時三十分，在尖沙咀商場舉行。該比賽旨在鼓勵市民參與創作，展現創意。比賽嘉賓包括：香港電台合唱團、香港電台管樂團、香港電台交響樂團等。

茉莉亞學院舞蹈系

參與舞蹈節展才華

「茉莉亞學院舞蹈系」將於七月十九日(星期六)晚上七時三十分，在尖沙咀商場舉行。該舞蹈系旨在展示學生的舞蹈才華。演出節目包括：「和平頌歌」、「和平進行曲」、「和平舞曲」等。演出者包括：香港電台合唱團、香港電台管樂團、香港電台交響樂團等。

普通話交流營

今明中大舉行

第五港台推廣普通話

普通話交流營

「普通話交流營」將於七月十九日(星期六)晚上七時三十分，在尖沙咀商場舉行。該營旨在推廣普通話，促進交流。營嘉賓包括：香港電台合唱團、香港電台管樂團、香港電台交響樂團等。

防癌與「十戒」

雙魚

「防癌與「十戒」」將於七月十九日(星期六)晚上七時三十分，在尖沙咀商場舉行。該講座旨在探討防癌方法，提高市民健康意識。講座嘉賓包括：香港電台合唱團、香港電台管樂團、香港電台交響樂團等。

敬辭

敬辭

敬辭

「敬辭」將於七月十九日(星期六)晚上七時三十分，在尖沙咀商場舉行。該講座旨在探討敬辭的用法，提高市民禮儀素養。講座嘉賓包括：香港電台合唱團、香港電台管樂團、香港電台交響樂團等。

化蝶

化蝶

「化蝶」將於七月十九日(星期六)晚上七時三十分，在尖沙咀商場舉行。該講座旨在探討化蝶的傳說，提高市民文化素養。講座嘉賓包括：香港電台合唱團、香港電台管樂團、香港電台交響樂團等。

舊流行

舊流行

「舊流行」將於七月十九日(星期六)晚上七時三十分，在尖沙咀商場舉行。該講座旨在探討舊流行的音樂，提高市民音樂素養。講座嘉賓包括：香港電台合唱團、香港電台管樂團、香港電台交響樂團等。

為了吃飯學國語

為了吃飯學國語

為了吃飯學國語

為了吃飯學國語

「為了吃飯學國語」將於七月十九日(星期六)晚上七時三十分，在尖沙咀商場舉行。該講座旨在探討國語的學習方法，提高市民國語水平。講座嘉賓包括：香港電台合唱團、香港電台管樂團、香港電台交響樂團等。

莫洛托夫

莫洛托夫

「莫洛托夫」將於七月十九日(星期六)晚上七時三十分，在尖沙咀商場舉行。該講座旨在探討莫洛托夫的生平事跡，提高市民歷史素養。講座嘉賓包括：香港電台合唱團、香港電台管樂團、香港電台交響樂團等。

台灣大王隨處有

生意興隆花樣多

生意興隆花樣多

「台灣大王隨處有」將於七月十九日(星期六)晚上七時三十分，在尖沙咀商場舉行。該講座旨在探討台灣大王的文化，提高市民文化素養。講座嘉賓包括：香港電台合唱團、香港電台管樂團、香港電台交響樂團等。

落葉、浮雲

落葉、浮雲

「落葉、浮雲」將於七月十九日(星期六)晚上七時三十分，在尖沙咀商場舉行。該講座旨在探討落葉、浮雲的象徵意義，提高市民文學素養。講座嘉賓包括：香港電台合唱團、香港電台管樂團、香港電台交響樂團等。

雙魚

雙魚

「雙魚」將於七月十九日(星期六)晚上七時三十分，在尖沙咀商場舉行。該講座旨在探討雙魚的象徵意義，提高市民文學素養。講座嘉賓包括：香港電台合唱團、香港電台管樂團、香港電台交響樂團等。

敬辭

敬辭

敬辭

敬辭

「敬辭」將於七月十九日(星期六)晚上七時三十分，在尖沙咀商場舉行。該講座旨在探討敬辭的用法，提高市民禮儀素養。講座嘉賓包括：香港電台合唱團、香港電台管樂團、香港電台交響樂團等。

以外匯基金提供該銀行備用信貸亦將由本週日起撤回，自新思想注資後，該行現金週轉能力已獲顯著改善，並獲中國銀行及其他主要國際銀行提供備用信貸。

[illegible][illegible][illegible][illegible]

美聯邦儲備局宣佈減低貼現率半厘，引起英鎊市跳後反彈。市場人士認為美國將出現經濟冷卻持穩局面，上週八日該國失業率仍維持在百分之四點二，顯示其經濟實力不過平穩而強勁，勢將增加溢流熱息壓力。不過，減低貼現率半厘，銀行公會未必立即表示滿意，最低限度，利小組將觀察一週左右，始決定是否全面調降美國利率。由於昨、明兩尾市，「短線客」需平倉計數，故前、買盤」較為踴躍也。

昨日匯兌市場：紐約中文字行情：三個月

[illegible][illegible]

風聲旋昨(廿一)日向香港吹襲，向
西而來，只是北港而內陸吹去。
亦不免受到影響，整日風浪喧嘩，風
勢甚烈，至四時，三時更見高潮，
吹至三時，大市即轉現，買賣
指數回升至一千七百點，方反
跌二千一百點，收市指數雖仍報升，并
再度驟跌，收市指數仍低，是為
經驗。昨日恒生指數與最低是為
可想，市面復現停滯。至於他項
約市道方面，起跌度則屬輕微
合約，日成交之三千一百餘手
交易高潮接連，在昨日期指
若往日有較突力買賣或賣家，
日，顯示市面交易仍極暢旺，致
各項期貨交投較平，手成交之
交列至三三三三三，一百七

美國首四月進口紡織品
以香港貨增長率爲最小
進口量亦屈居台灣南韓之後
顯示港貨在美國市場競爭力

[illegible][illegible][illegible]

外股市場續堅俏

週股指數收市為一三二八，升五點八八。全日成交六千三百萬股。

中政納稅股份佔一百十種。工業股份共約稱一百萬零五千種，下降百分之三。其餘如金股之類，亦占百分之二十。南滿進口量減少，三四萬方噸，比去年同期加百分之四。去年同月進口量為一千四百四十萬方噸，其後餘額佔八十八分之七。但本星期四月，則僅剩九萬方噸，不單十分重之恆指二十四點，亦宜留意焉。

即於下次考試，恆指七九·九，到一月一日，又將上升三三點，三三〇三點。可見該段恢復經濟之希望，不但本星期四月，即於明年四月，亦將有進步之望。

7月	8月	9月
1748	1769	1788
1746 / 1747	1766 / 1769	1788
1753	1773	1781
1732	1755	1761
1742 / 1743	1767 / 1768	1786
1743	1767	1781
-5	-2	-1
2174	264	264

2147
4913

378
733

全日總成交額 31

（元）（餘額）
中央海斯八〇〇〇元
去年同期增加一百五十五下，目前仍未改變
（元）（點二點三）
台灣進口貨品一百萬，是過幾條「呢
證當大市揚升，銀貨西價日昂貴一次，極走勢顯示，大市
股面到批貨壓力，平方碼，比上年同期增銀樂觀。

怡和證券：
怡和證券十二元為重要關口，
有可能會回升至半至十一元半，頭頭
若藥看好則信譽收市高於十二元六角可以入市。

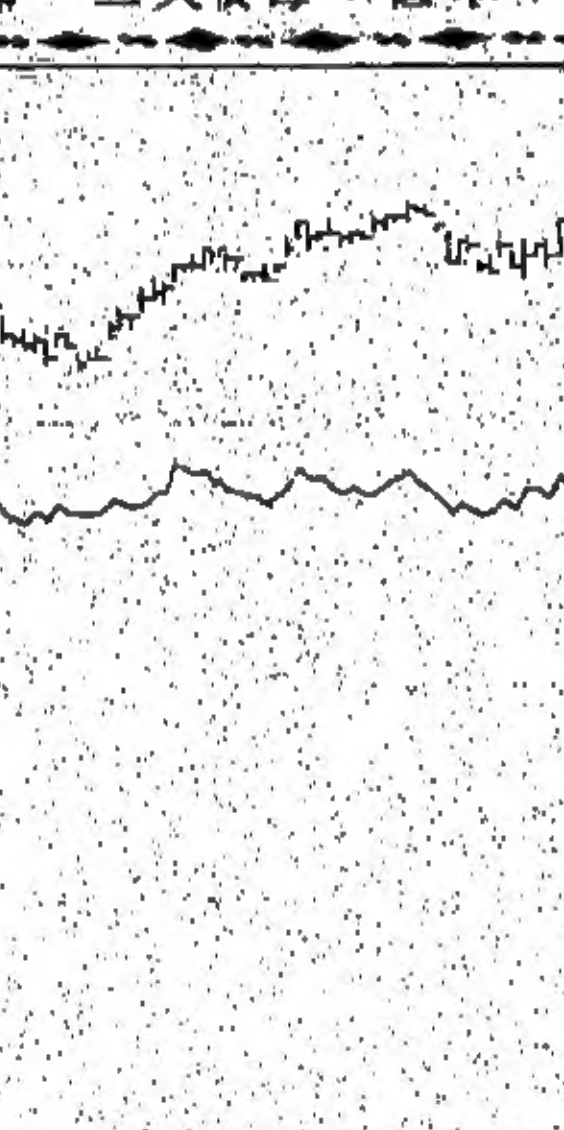
[illegible]

半厘，
使港股
美國利
不過
會立即
一遇左
由於

價跌之勢，昨午收市，
 八十八萬餘元。
 昨午收市，將將
 一百一十二萬餘
 元，近一點點
 成交，至尾市
 微六萬餘。
 檳城新嘉坡
 均收平。
 至七十六
 元，收市報
 價，較前
 數面，僅值生利上
 十時報九六，上
 七九六，上
 市。大市雖現報平
 時，但市情頗趨，成
 值大幅減少，顯示人心
 仍甚憂懼。
 根據聯合交易所
 日成交數目，有比較
 八十八萬五千元，較前
 十五萬之多，至於指
 數，則僅值生利上
 十時報九六，上
 七九六，上
 指，僅微升三點九，總成
 過去一週大市，反覆回
 變，每指與一港指不
 遠，蓋市面彈力不足，實
 一怕證（公債）昨午之
 跌，僅七元半。宣撫會
 跌九角，開市收平。
 市穩健，向上升，至十
 元有餘，較昨日跌回
 （公債）昨與大市，

五二傳錄

依然不
期新低
甚廣。
值，每
市價
其後大
跌以十二
致，即



The graph consists of two lines plotted on a grid. The upper line starts at a low point, rises steadily with some fluctuations, and then drops sharply towards the end of the chart. The lower line starts at a low point, rises slightly, and then remains relatively flat with minor fluctuations.

即告下
五元一角

恒生指數:	1721.69升	3.39	香港指數:	1074.10升	0.88
恒生分類指數					
金融	1262.19升	2.20	地產	2019.11升	4.93
公用事業	2331.62跌	1.82	工商業	1570.54升	5.96
香港分類指數					
金融	1015.01升	1.74	綜合企業	1115.43升	0.21
公用事業	1084.51跌	0.68	工業	1121.57升	2.78
地產	1074.77升	2.63	酒店	1052.42跌	2.81

十種成交金額最多股票		十種成交股數最多股票	
股票名稱	成交金額	股票名稱	成交股數
江實業	20,461,007	安達達	9,764,000
和記黃埔	18,428,590	百慕北業	3,148,000
太古洋行 A	16,452,667	國泰航空	2,505,000
豐盛銀行	13,600,257	希慎興業	2,405,000
華航航空	13,154,900	匯豐銀行	2,043,720
中華電力	12,553,735	置地	1,910,962
廣地	10,515,419	太古洋行 A	1,715,266
龍光	9,214,030	信和商業	1,566,000
香港中華煤氣	7,539,800	太古洋行 B	1,428,997
隆盛	7,409,600	邵氏	1,346,000

交通銀行	33.75	34.00	33.50	34.00	32.166
上海銀行	0.48				
招商局	6.55	6.70	6.65	6.65	2,043,720
鹽業銀行	0.88				
通商銀行	0.092	0.091	0.091	0.091	400,000
渣打銀行	12.30	12.20	11.90	12.20	129,500
和豐銀行	4.35	4.375	4.35	4.35	35,057
華僑銀行	1.06	1.06	1.04	1.05	94,000
華盛銀行	—	—	—	—	—
(暫停掛牌)	23.80	24.00	23.90	24.00	14,200

(三) 公用事業類					
香港電力	15.00	15.00	14.80	14.80	843,501
康巴士	11.20	11.30	11.10	11.30	27,600
煤氣	9.60	9.60	9.55	9.60	50,000
華港氣	15.30	15.30	15.10	15.30	496,000
港電集團	8.75	8.80	8.75	8.75	414,000
話公司	11.30	11.50	11.30	11.40	627,683
龍巴士	8.20	8.25	8.15	8.20	35,600
港地小輪	3.00	3.00	2.95	2.95	71,000

聯合企業	9.15	—	—	—	
寶威國際	0.66	—	—	—	
周生生	2.80	—	—	—	
莊士集團	0.435	0.44	0.43	0.44	291
第一太平實業	3.55	3.60	3.55	3.60	110
和記黃埔	28.10	28.20	27.90	28.00	657
萊佛士集團	3.75	—	—	—	
工業投資	42.50	41.50	40.50	40.50	11
怡和控股	12.80	12.90	12.70	12.90	312
利豐	4.80	—	—	—	
廖創興	1.78	1.79	1.79	1.79	18
德晉發展	0.054	—	—	—	
森那美(香港)	1.47	1.49	1.46	1.46	614
星島	2.575	2.575	2.525	2.55	804
寶光實業	1.67	1.64	1.63	1.64	19
太古洋行 A	11.60	11.70	11.40	11.50	1,428
香港電訊	7.15	7.15	7.05	7.10	579
永安集團	1.58	1.58	1.57	1.57	31
仁華	2.325	2.35	2.325	2.325	44

(四) 工業類					
實力電子	0.83	0.84	0.82	0.82	690
其士	0.98	0.99	0.94	0.98	206
康力投資	1.05	1.05	1.05	1.05	183
鱈魚池	4.45	4.425	4.40	4.40	11
依利安達	0.29	0.31	0.29	0.30	9,764
愛美高	0.63	0.64	0.62	0.63	959
青洲英坭	7.55	7.55	7.50	7.55	25
金山實業	1.32	1.30	1.27	1.27	104

能達科技	1.13	1.15	1.11	1.15	61
南順	4.95	4.90	4.75	4.80	32
南豐紡織	33.00				
南洋紗廠					
樂聲電子	0.60	0.60	0.58	0.58	250
彩星集團	1.35				
利民實業	2.00				
生力啤	11.40	11.60	11.20	11.50	29
蜆壳電器	0.76	0.74	0.71	0.71	277
南海紗廠	8.55	8.45	8.45	8.45	11
偉易達	1.37	1.38	1.37	1.38	95
南聯實業	3.25	8.30	8.30	8.30	47
王氏實業	1.04	1.04	1.02	1.04	128
長江製衣	12.90	12.90	12.90	12.90	

海化大同	17.50	17.70	17.50	17.70
瓊研安	0.155	0.154	0.152	0.154
世紀城市	0.104	0.104	0.102	0.103
長江實業	20.10	20.20	19.90	20.00
莊士置業	0.248	—	—	—
四海地產	2.90	2.90	2.90	2.90
遠東發展	0.40	0.41	0.395	0.405
第一城市	—	—	—	—
金山地產	0.41	0.41	0.41	0.41
鷹君(股息)	0.72	0.73	0.72	0.73
恒隆	6.50	6.50	6.40	6.45
夏利文	4.30	—	—	—
恒基兆業	2.125	2.15	2.10	2.15
協成行	3.05	—	—	—
置地	5.65	5.70	5.65	5.70
置地優先股	5.75	5.75	5.65	5.65
信託A	10.70	10.90	10.60	10.80
合和實業	2.00	2.00	2.00	2.00
	1.51	1.54	1.49	1.53

	新昌集團	0.75	0.77	0.75	0.77
	新昌地產	0.67	0.68	0.66	0.66
	希慎興業	2.825	2.85	2.70	2.85
	明輝發展	0.158	0.156	0.155	0.156
	建皇新記	1.88	—	—	—
	利興發展	1.16	1.18	1.16	1.18
	利安地產	0.61	—	—	—
	大富地產	2.15	—	—	—
	美居集團	10.80	—	—	—
	萬邦投資	2.225	2.225	2.25	—

00	聯邦地產A	6.15	6.25	6.10	6.20
00	瑞宏	0.62	0.63	0.62	0.63
00	信和置業	0.82	0.82	0.81	0.82
00	信和地產	—	—	—	—
00	兆安地產	3.75	3.75	3.70	3.75
00	華信地產	0.56	—	—	—
20	大新公司	5.60	5.60	5.60	5.60
00	新輝盛地產	12.00	12.10	11.80	12.00
00	躍騰太平洋	7.60	7.60	7.50	7.50
00	大昌地產	1.91	1.93	1.91	1.92
28	大生地產	1.60	—	—	—
00	泰盛發展	2.225	2.25	2.20	2.25
00	德業建築	0.33	—	—	—

100

3,500	華光地產	0.64	0.66	0.63	0.66	287.2
34,000	永泰建築	4.05	4.05	4.00	4.00	21.0
34,500						
33,208						
4,000						
70,000						
10,000						
35,677						
51,250						
48,000						
10,962						
33,394						
35,000						
36,000						
11,600						

59,600	新世界酒店	1.90				
95,000	百樂酒店	1.33	1.34	1.31	1.32	125,6
26,000	富豪酒店					
68,000	(八)百貨業及其它					
	忠德石油					
13,200	怡和太平洋	22.30	22.60	21.60	22.20	224,6
	通大佛A	11.60	11.70	11.60	11.60	54,0
	立興	6.55	6.60	6.60	6.60	12,0
	紅寶石	2.45				
92,615	蘇寶士	2.475	2.475	2.40	2.45	1,346,0

債券及認股權證					
90,000	港燈債券	97.0%	—	—	—
48,000	港燈認股權證88	18.40	—	—	—
666,000	置地債券	89.0%	89.0%	88.5%	88.5%
187,840	置地認股權證86	9.80	9.90	9.80	9.80
5,000	置地認股權證91	2.275	2.30	2.275	2.275
167,000	和黃債券	96.5%	96.5%	96.5%	96.5%
32,000	和黃認股權證89	15.40	15.60	15.30	15.60
371,000	怡和認股權證92	0.74	0.76	0.73	0.75
—	九龍合債券	91.0%	—	—	—
46,000	隆豐認股權證86	1.51	1.68	1.46	1.55

(資料由聯合交易所提供)

